

## Dia 8 di mei ta trata ley di matrimonio pa pareha di mesun sexo den parlamento



Pagina 4

- **Cuerpo di Polis di Aruba y Ministerio Publico ta bezig cu caso di cacho Khaleesi**

Pagina 2

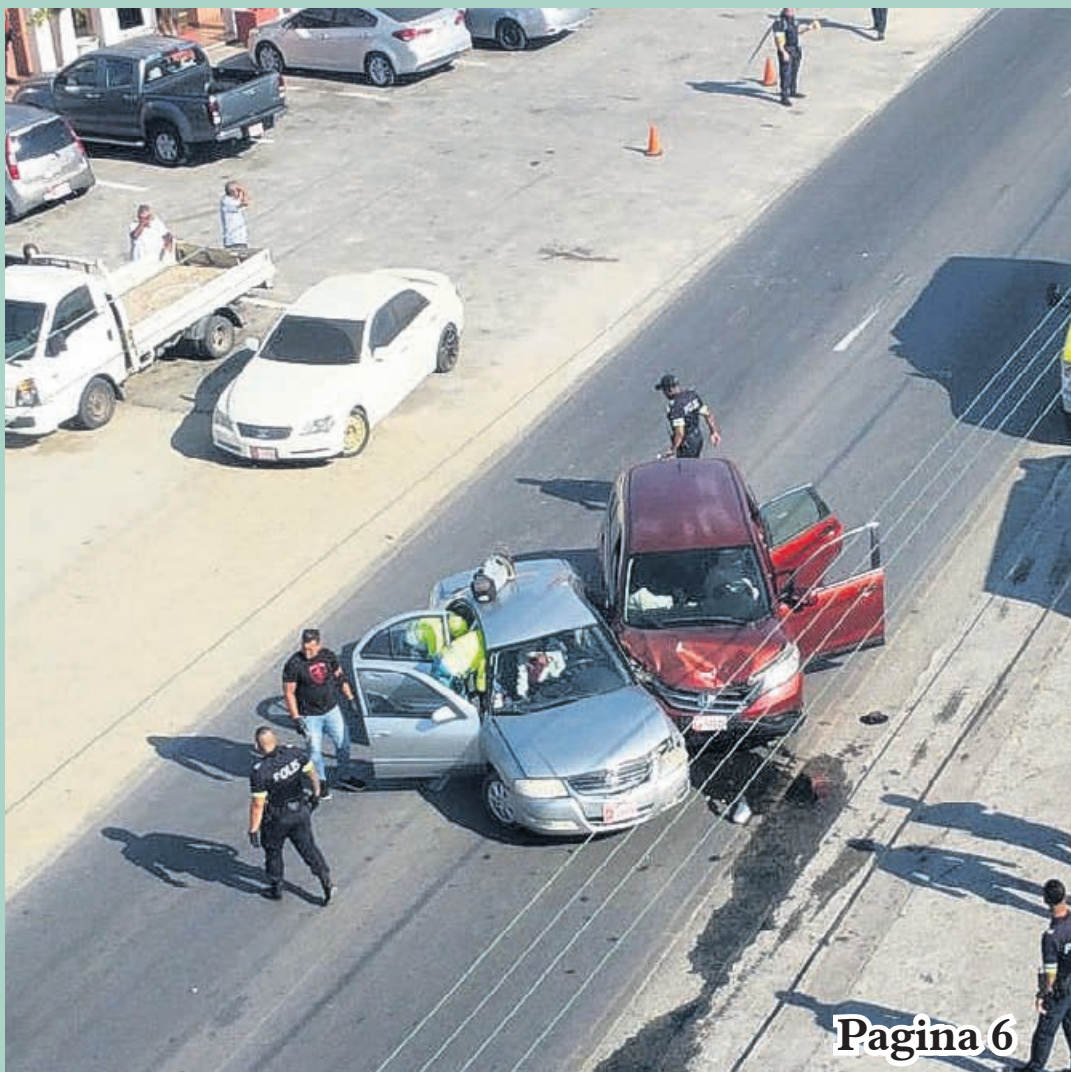
- **Min. TINO: "Tin mas alternativa pa no bay kima desperdicio den aire liber"**

Pagina 3

- **Tres persona a fayece di Dengue na Corsou den dos luna**

Pagina 7

## Di tres morto den trafico pa 2024



Pagina 6

Mexico: Habitantenan ta lincha sospechoso den morto di mucha di 8 aña



Pagina 10



**TICKET SALE**

**10%**  
DI DESKUNTO  
RIBA TUR TEKET

Bishita nos TUI shop i buk awor



## Cuerpo di Polis di Aruba y Ministerio Publico ta bezig cu caso di cacho Khaleesi

**Den dianan aki, un caso severo di maltrato di cacho a shock comunidad caminda abuso di bestia ta un problema hopi grandi cu ta sigui permanece na Aruba lastimamente, fin di siman ultimo a bira conoci e number di e persona ken supuestamente ta e responsabel di e maltrato na Khaleesi, e cacho di cual su potretnan a bay viral door di e maltrato cu el a sufri y cu a muri dialuna ultimo.**

Diamars di siman pasa, un publicacion di Luna Foundation Aruba Inc. a causa hopi conmocion den comunidad. Tabata trata di un potret hopi sensitivo cu a bay viral, unda tabata ilustra e situacion di un mama cacho y su puppies. “Den e añanan cu nos tin yudando e bestianan nunca nos a yega di mira un situacion asina horibel,” e publicacion tabata indica.

Un di e potret tabata di e

mama cu tabata mara na un palo y e puppies band'i dje. Ademá tabatin otro potret mustrandó tal maltrato, cu niun hende por a compronde con e maldad di ser humano por yega asina leu cu un bestia.

Inmediatamente a logra rescata tur di nan y hiba nan na veterinario pa asina por logra rescata e bida di e mama, cu ta esun di mas afecta pa loke e tabatin mara na su nek, cu a causele hopi daño mes. Sinembargo, tur ayudo, esfuersonan y lucha no tabata suficiente pa Khaleesi por a sobreviví y dialuna ultimo el a fayece.

Zoey Conijn Berkel di Luna Foundation Aruba Inc. a conta Bon Dia Aruba cu inicialmente nan a bay warda di polis na Wayaca, unda nan no a logra entrega nan keho. Sinembargo, otro recherche, di ken nan a ricibi bon atencion y trato profesional, a dirigi nan na polis di bario.

Aki si nan a logra entrega nan keho, y polis di bario ta bay atende e caso. Conijn Berkel a indica cu ta bay usa e caso aki pa conscientisa, paso casonan asina ta sucede demasiao frecuentemente.

Cuestionamentonan a surgi riba rednan social na unda hendenan a tag tanto prome minister Evelyn Wever-Croes y minister Ursell Arends pa tuma accion den caso aki, y unda tambe a bira conoci e number di e persona ken supuestamente ta tras di e acto di maltrato horibel aki, A.G., un ex-politico riba lista di MAS y actual planificador di boda, unda hopi usuario riba rednan social ta bin papiando di dje y hasta menasa a cay.

Mientras tanto, Zoey Conijn Berkel den un Facebook Live a menciona cu su fundacion ta pa yuda bestianan y cu nan no ta sostene violencia. “Nos tin cu educa e isla lo miho posibel, no ta trata di duna un cacho awa y cuminda so,

ta trata di duna compasion, empatia y stim'e cu tur nos curason.”

Di su parti, minister Ursell Arends ayera riba su red social a informa cu “ta sigur cu nos no lo permiti pa e dolor

y morto di Khaleesi bay en vano. Combersacionnan a bin ta tumando luga y nos a ricibi confirmacion cu KPA y OM ta bezig cu e caso.”



## Joke di 1 di april di Dossierkoninkrijksrelaties: Gobierno nobo di Hulanda lo kier haci islanan ‘provincia’

**Ayera 1 di april, e portal Hulandes “dossierkoninkrijksrelaties.nl”, conoci pa informacion y opinion periodistico relaciona cu e islanan Hulandes den Caribe, a lanza un bon invento pa dia internacional di ‘tuma hende haci’, 1 di april.**

Segun e portal, den e acuerdonan pa un gabinete Hulandes nobo, deliberacion cu tin varios luna coriendo caba, lo a yega na acuerdo cu lo bay pasa e islanan di Caribe pa e status di ‘provincia extraordinario’ (‘buitengewone provincie’). Esey lo a resulta for di un documento cu pa quibocacion lo tabata visible, durante un periodo corto, segun dossierkoninkrijksrelaties.nl, riba e portal ‘kabinet-formatie2023.nl’ cu ta duna informacion tocante avance di e negociacion entre e partidonan PVV, VVD, NSC y BBB.

Pa duna e noticia mas credibilidad e portal a relata entre otro cu lider di PVV, Geert Wilders, lo a pone su menaza di kibra relacion cu e islanan, pareu cu e bay goberna, un



banda pero cu e islanan “por lo pronto” por keda den e constelacion Hulandes, basta cu e por nombra e promer ‘Comisario di Rey’ pa e provincia nobo.

E supuesto relato ta bisa tambe cu di parti di partido BBB lo tin e deseo pa “incorpora” e islanan dentro di Hulanda. E portal ta conta tambe cu BBB

ta parce bon na altura di historia di e islanan unda e Spañonan tabata tene cabay; por lo tanto e nomber ‘Paardenbaai’ na Aruba. Segun e partido e islanan lo ta brinda un bon oportunidad pa aumenta cria di bestia Hulandes, sin cu mester preocupa pa construi “megastallen” pa e animalnan, ya cu semper tin bon

tempo na e islanan. Ademá e lider di BBB, Caroline van der Plas lo a haya cu ta un bentaha cu e islanan no ta practica mucho “supervision y mantenimiento di ley”.

VVD tampoco lo tin hopi simpatia pa e modelo di ‘provincia’ aki, pero lider Yeşilgöz lo a bay di acuerdo bao di e

condicion cu empresanan multinacional estableci na Hulanda por haya e mesun maneho “selectivo” fiscal favorable cu e islanan lo tin, basta nan establece un “brievensbus” na un di e islanan. Pieter Omtzigt, lider di NSC, lo ta duda ainda si e adiccion di e titulo ‘buitengewoon’ lo ta cubri e asunto corectamente, pero lo a bay di acuerdo basta cu segun derecho estatal tur cos ta na orden.

Fuentenan cerca di e proceso di negociacion lo a informa ademá cu a adverti e artidonan cu e asunto lo dal duro cerca e gobernantenan di e islanan, pasobra lo mester entrega e titulo di ‘ministro’ (cual lo bira ‘diputado’), e auto di servicio, e ‘credit card’ di servicio y e trato ‘suave’ di servicio di impuesto.

E portal “dossierkoninkrijksrelaties.nl” tabatin mas joke riba nan portal, entre otro tocante e obligacion di Union Europeo pa presenta tur ley na gobierno di Bonaire promer cu trata den Parlamento Europeo.



*Segun minister Ursell Arends:*

## “Si tin mas alternativa pa no bay kima desperdicio “kritische afval” den aire liber”

Diadomingo ultimo riba rednan social, e pagina Parkietenbos Stories a publica un carta di minister di Naturalesa, Ursell Arends, dirigi pa director di Dienst Openbare Werken (DOW) Marlon Croes, tocante trabaonan di preparacion di kimamento di desperdicio den aire liber na Parkietenbos como solucion “temporal” na e situacion di emergencia, un carta cu a causa conmocion pa algun ciudadano concerni cu ta biba den e bisindario.

Den e carta, cual tin fecha di 14 di maart 2024, ta duna informacion tocante e solicitud pa permiso pa kima sludge, desperdicio medico, carcas – considera como “kritische afval” – cu ta almacena den e nave industrial di Parkietenbos, pa e proposito y e fin di mitiga e aumento di riesgo pa salud publico y medio ambiente y asina permiti e recuperacion di RWZI.

E documento ta informa cu varios reunion a tuma lugar cu tur stakeholder involucra, na unda a reconoce cu e utilizacion di “open air curtain burner” ta e unico solucion (temporal) pa e situacion di emergencia, pero pa un tempo limita y pa procesa e excedente di desperdicio. “Ni e situacion ni e solucion aki ta deseable, pero si necesario pasobra ta parce cu no tin otro alternativa den corto plaso.”

Despues di consulta cu minister di Infraestructura y minister di Salud riba e situacion cu a surgi y e necesidad di estabilisa e situacion akinan, “mediante e presente mi ta duna mi consentimiento pa haci e trabaonan preparatorio relaciona cu e uso temporal y condicional di e dos open air curtain burner na Parkietenbos,” e carta ta señala.



Igualmente e documento ta continua bisando cu en bista di lo anterior y di e declaracion di GEA di 6 di december 2023, y cu enfasis den e hecho cu Parkietenbos ta cera pa procesamiento di desperdicio diferente na incinerator, “mi lo kier proporciona lo siguiente prome cu lo tuma luga e formalisacion necesario pa inicia e kimamento na Parkietenbos: “Mi ta spera mi por haya for di su persona un asesoria detaya tocante e duracion di e actividad aki y e costonan operativo y mi ta pidi pa tene na cuenta e siguiente comentarionan y condicionnan: e solicitud di dispone di 20% di e tereno pa uso di dos container cu un superficie maximo combina di 40 meter cuadra ta parce excesivo y mester di hustificacion.”

### Condicionnan

Uso di open air curtain burner ta un solucion temporal y ta permiti pa un periodo di dos luna, por extende hasta un maximo di 8 luna, ta sigui busca alternativa den e dos luna ey. Extension ta depende di e resultadonan di implementacion.

Implementacion ta coordina y monitoria pa Serlimar, Departamento di Salud Publico (DVG) y DNM, mester sigui instruccion di nan na tur momento.

Acuerdonan relativo na implementacion di e medida di emergencia aki ta bay registra den un protocol cu opinion di Serlimar, DVG y DNM. E protocol ta bay inclui den tur caso aspectonan tecnico y di higiena, normativa di funcionamiento y tur e normanan cu lo adopta riba posibel molestia ocasiona, tumando na cuenta e direccion di biento, capacidad di e open air curtain burner, etc. Implementacion di medida di emergencia no por obstaculisa e planificacion di proyectonan di saneamento pa Parkietenbos cu ta bay cuminsa e aña aki.

Kimamento ta realisa di acuerdo cu un cronograma mensual acorda cu Serlimar, DVG y DNM.

Ta bay kima solamente desperdicio considera como kritische afval, sludge, desperdicio medico, carcasa, droganan ilegal, entre otro.

Mester establece un plan di accion cu especificacionnan tecnico riba e volumen actual, capacidad di procesamiento diario y calculo di duracion. DOW ta bay informa riba avancen na Serlimar y minister di Naturalesa a traves di rapportnan mensual.

Ta bay informa na publico y bisiñanan di e luga mediante informacion prome cu lo cuminsa a trabounan, un orario di uso pa open air curtain burner cu condicionnan detaya den dje.

Ora DVG y DNM declara e situacion stabiel, e kimamento lo stop.

Pa finalisa, e carta firma pa minister Arends a indica cu “uso di open air curtain burner” den aire liber ta un solucion di emergencia y no ta altera e hecho cu mester haci tur esfuersonan posibel pa por utiliza e incinerator.

A destaca e urgencia di logra un medida provisional. Tambe a señala varios biaha cu a yega momento di cuminsa combersacionnan entre DOW y Serlimar tocante e transferencia gradual di e gestion di incinerator.

### Parkietenbos Stories: “Violacion di reglanan di ICAO cu ta protege seguridad y calidad di aire”

Mientras tanto, riba e Facebook page Parkietenbos Stories a comparti e carta aki cu e comentario den cual ta haci un yamada pa respeta e regulacionnan di ICAO na Parkietenbos.

“Ta rekeri atencion internacional inmediato debi na un menasa ambiental critico na Parkietenbos, autoridadnan a aproba uso di open air burners pa eliminacion di desperdicionan, contradiciendo directamente regulacionnan di ICAO (International Civil Aviation Organization) y mandatonan ambiental di Nacionnan Uni. E decision aki ta pone den peliger ecosistema vital di mangelnan, bida marino, salud y seguridad di comunidad local incluyendo muchanan.”

Ademas, nan ta señala cu “nos ta buscando urgentemente apoyo di ciudadanonan rond di mundo, organisacionnan ambiental y defensoran di derechonan humano pa expresa nos den contra di esaki: e luga eligi pa kimamento ta peligrosamente cerca di aeropuerto, de un claro violacion di reglanan di ICAO cu ta protege seguridad y calidad di aire. Ademas, e decision ta ignora descaradamente e rapport di PAHO di 2018 cu ta desconsheha practicanan peligroso.”

Pa finalisa nan ta indica cu “e mesun minister, responsabel di defende integridad, awor ta pasa por halto e leynan critico y di salvaguardia ambiente esencial. No a duna ni un permiso pa molester, loke ta ilustra e desprecio pa protocolnan legal y etico,” nan ta declara.

### Minister Ursell Arends: “Mi no lo coopera pa kimamento habri na Parkietenbos”

Redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister encarga cu Medio Ambiente pa asina e por duna mas informacion tocante esaki na unda ayera el a declara lo siguiente:

“Na november, e incinerator a dañá. Desde e momento ey locual nos ta yama kritische afval cu ta carcas, desperdicio medico, y e sludge a cuminsa wordo acumula. E decision di corte a bin como extra reto paso a pone [medida] pa no usa e incinerator mas. E cantidad di desperdicio acumula a yega na un punto cu mester tuma un noodmaatregel. DOW a haci peticion pa usa open air curtain burner como unico alternativa. Na e momento di e carta esaki tabata e informacion conoci. Mientras tanto otro informacionnan a yega na nos conocimiento cu SI tin mas alternativa. Nos ta bezig cu preparacion pa esaki y lo comunica esaki na su debido tempo. Un cos ta sigur: mi no lo coopera pa kimamento habri na Parkietenbos. E plannan pa restauracion di e area ta den pleno fase di checuacion caba.”

Ademas, el a sigura cu e “incinerator mester pasa den e proceso di hindervergunning full di nobo pa e por opera back. Esaki lo dura algun lunanan.”





*Misha Raymond: “Esaki ta e momento cu mester tuma lugar”*

## Dia 8 di mei ta trata ley di matrimonio pa pareha di mesun sexo den parlamento



**Diahuebs ultimo, 28 di maart 2024 lider di fraccion RAIZ, parlamentario Misha Raymond hunto cu su colega Raymond Kamperveen, a tene un conferencia di prensa ariba e topico di matrimonio pa pareha di mesun sexo. Durante e conferencia, Raymond a duna un splicacion mas amplio ariba e trayecto cu e ley di concepto aki a cana y a anuncia cu finalmente a ricibi un fecha pa tene reunion publico pa asina trata e ley aki den Parlamento di Aruba.**

Raymond a splica cu e trayecto a cuminsa dia 16 di december 2022, ora cu e ley di iniciativa a wordo entrega. Pa dia 15 di februari 2023 Raad van Advies a duna su conseho riba e concepto di ley y manera ta conoci, dia 24 di februari 2023 gobierno a bay den casacion.

Na e momento aki, e parlamentario a indica, a haci un acuerdo cual ta bisa cu Gobierno di Aruba a bay den casacion, pero no ta stroba e caminda di e ley aki pa loke ta parlamento. Den luna di mei 2023 e concepto di ley ta yega parlamento y den luna

di juni e informe pa pregunta ta wordo entrega.

Parlamentario Raymond remarca cu a bin cu mas di 400 pregunta cu e iniciadornan di e ley aki mester a contesta. El a agrega cu ora cu a bay sala di parlamento confirma cuanto siman tur parlamentario ta haya pa haci pregunta pa loke ta trata e ley, fraccion di MEP a expresa cu nan kier warda casacion. Tur otro fraccion, incluyendo RAIZ, a bisa cu no kier warda casacion pa trata e ley di matrimonio pa pareha di mesun sexo.

Lider di fraccion RAIZ a sigui splica cu dia 9 di october 2023 e ley tabata cla pa wordo trata y na e momento ey tambe a cuminsa yama e reunionnan den comision y riba diano 11, 18 y 31 di october tres reunion den comision a wordo yama den e comision di Bida, Famia y Asuntonan di Adulto Mayor.

Riba dia 8 di november 2023, Raymond a indica, e mes a yama un reunion den comision cu un psicologo pa splica e proceso di kico esaki porifica y dia 16 di november pastor Garcia a bin den sala di parlamento tambe pa papia di su opinion.

Parlamentario Raymond a agrega cu den luna di november 2023 como iniciador di e ley aki el a palabra cu presidente di parlamento cu e ta duna colega di parlamentario Darlaine Guede-Erasmus, presidente di e comision Bida, Famia y Asuntonan di Adulto Mayor pa yama su reunionnan y cu den luna di februari ta trata e ley di matrimonio pa pareha di mesun sexo.

Despues di esaki, e siguiente reunion a tuma lugar 16 di januari unda Wit Gele Kruis tabata presente. Raymond a remarca cu durante e reunion no a papia di e ley aki. Dia 29 di februari, 5 siman despues, Stichting ADRA a bin papia di e tema. El a indica cu durante e reunion aki tambe el a vocifera y bisa cu no tabata duideijk, y cu no a wordo comenta den e invitacion, cu e stichting ta bin papia di e ley aki.

Parlamentario Raymond a resalta cu colega parlamentario di fraccion MAS, Aquanette Gunn a peticiona durante e mesun reunion aki pa e presidente di comision, Guede-Erasmus, duna un lista actualisa tocante kico tur ta e reunionnan cu mester tuma lugar, ken tur mester bin pa asina nan por tin un indicacion con tur esaki ta canando. Raymond a sostene e peti-

cion aki.

Den luna di februario, prome cu e reunion cu Stichting ADRA a tuma lugar, parlamentario Raymond a manda un carta pa presidente di parlamento pidiendo pa un fecha pa reunion pa trata el ey di matrimonio pa pareha di mesun sexo. Presidente di parlamento a contesta e carta aki den luna di maart indicando cu nan ta bay warda pa parlamentario Guede-Erasmus caba cu su reunion di comision prome cu yama e reunion pa trata e ley, algo cu segun presidente di parlamento ta procedura di parlamento.

Raymond a remarca cu e procedura aki no ta conoci ni pa su persona, ni pa su colega ni demas coleganan den parlamento.

Dia 21 di maart e lider di fraccion RAIZ a manda su ultimo peticion na presidente di parlamento y den e carta aki el a expresa tambe kico e ta pensa ta tumando lugar y pakico e ley aki no a wordo yama ainda. “Mi a bisa den e carta cu mi ta spera cu mi por conta cu e presidente no haci e tipo di cosnan aki pa nos tur por conta cu con democracia tin cu funciona den parlamento y cu nos por spera un fecha di reunion,”

Raymond a informa cu diaranson 27 di maart, un dia prome cu e conferencia di prensa a tuma lugar, RAIZ a ricibi un carta for di presidente di parlamento y den e carta ta bisa cu dia 8 di mei 2024 ta bay tuma lugar e reunion publico pa trata e ley di matrimonio pa pareha di mesun sexo.

E lider di fraccion RAIZ a subraya cu esaki ta momento cu e debate politico por tuma lugar, tur parlamentario por expresa nan mes, por bin cu nan puntonan, por expresa si nan ta na favor y nan por bay votacion. “Esaki ta e momento cu mester tuma lugar,” el a enfatisa.

El a remarca cu casacion a stipula cu nan ta bay duna nan respuesta riba e caso dia 31 di mei, y nan ta contento cu dia 8 di mei no ta despues di casacion, pero mas cu tres siman prome pa asina por trata e ley aki den sala di parlamento.

“Nos ta papiando di hende, nos ta papiando di derecho di no wordo discrimina y e proceso no mester bay asina ki. E mester ta un proceso cu ta bay di tal forma cu nos ta duna honor na e derechonnan cu nos ta bringando pe,” el a subraya.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueero (closer editor)  
Leo Maduro  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

Joke di april ta...

Refleho di pensamiento  
Hulandes...?

Den un relato inclui den e mesun edicion aki tin un intento bastante humoristico di e portal Hulandes 'dossierkoninkrijksrelaties.nl' cu ta dedica atencion na loke ta tuma lugar entre gobernacion Hulandes y e islanan den Caribe, di trece un autentico 'aprilmoop'.

Parti principal ta e supuesto deseo di e gabinete nobo Hulandes pa duna e islanan den Caribe un status nobo, di 'provincia extraordinario', pa diferencia nan tambe di e provincianan Hulandes.

Cerca conocedornan di e materia, tanto na Hulanda como na e islanan, e noticia lo a causa bastante harimento, pasobra ta obvio cu loke ta propone no por, en todo caso no sin consulta y acuerdo previo di e islanan mes y nan poblacion. Pero, banda di un joke di 1 di april, esaki ta refleha talvez cierto pensamiento den circulo politico na Hulanda?

Por ta, pero si acaso e gabinete nobo lo bin cu idea cu nan lo kier implementa, nos no tin indicacion cu a consulta cu e gobiernonan di e diferente islanan. No tin ningun informacion di kico lo ta e plan pa e proximo periodo di gobernacion, pero ta unimaginable cu no a papia nada mes tocante e relacion cu e islanan, aunke por ta cu esey no a tuma lugar ainda. Tema di conversacion tin te sobra, aunke no na promer lugar esunnan di semper, manera asunto financiero. Manera discuti na varios ocasion den nos Editorial, a keda pendiente e punto di e deseo Hulandes pa logra un ley di Reino di supervision, pero tanten gobierno di Aruba ta keda bisa 'No', na e momento aki cuakier gobierno Hulandes no tin manera pa 'troce braza' di gobiernonan di Aruba, ya cu e supervision ta ancla den un ley local, cu practicamente e mesun contenido cu loke ta proyecta den e ley di Reino. Esey ta implica si cu Aruba, nos anto, ta keda paga e interes halto riba e prestamonan cu nos tin cu Hulanda, cu ta costa nos miyones pa aña. Honestamente, nos no ta mira mucho oposicion entre e demas partidonan contra e posicion aki di e gabinete, y nos mester supone anto cu nan ta tuma esaki como un hecho? Na su debido tempo lo tende mas, pero ban laga e tema un rato pa atende otro.

Kico asina ta otro tema importante, no pa Hulanda so, sino pa nos tambe? Por ehemplo, e garantia di soberania y integridad di henter e teritorio Hulandes den Caribe, es decir, tera y lama. E islanan, y Aruba sigur, ta ubica den un region di riesgo grandi, principalmente causa pa presencia di crimen organiza internacional, especificamente trafico di droga, y e consecuncianan pa trafico financiero, cu riesgo di labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Awor, algun critico por comenta cu 30 aña pasa nos tabatin e mesun problemanan, anto kico ta

e urgencia pa haci algo? E contesta corecto ta cu, si nos kier ofrece un defensa contundente na e peligranon manera nan ta organiza den e era aki, nos mester otro forma di colabora pa enfrenta e sofisticacion mayor riba tereno di metodo di sconde y camufla informacion digital, metodo hopi mas refina den maneho di entidad huridico na diferente teritorio, pa por move recurso financiero rond pa yega unda mester di nan. Nos mester mihor vigilancia riba e teritorio maritimo di Reino, mirando e desaroyo di ultimo añanan, unda nos posicion cerca di e 'rogue state' principal di nos region, Venezuela, ta complica e asunto mas ainda. Banda di un exodo migratorio mayor for di Venezuela, den caso di fracaso di eleccion principal, sin un regreso na un democracia parlamentario normal, nos mester observa cu cautela e situacion na Haiti, unda por papia caba di un 'estado fracasa', cu por tin hopi consecuencia, no solamente pa e bisiaña directo Republica Dominicana, sino tambe pa resto di region, entre nan nos mes. Na momento cu ta bay tin un fluho mas fuerte di migrante Haitiano cu ta huy pa e situacion di caos aya, parti di nan por 'end up' cerca nos...

Kico ta anto e urgencia actual den e problematica aki, si ta trata di problema cronico den nos region? Mas cu tur cos, cu e sofisticacion menciona den e manera di opera di rednan internacional di crimen organiza ta haci cu di mes ta casi imposible pa un teritorio chikito por planifica, financia y organiza su proteccion contra crimen organiza riba su mes. Ademas, ban ta franco, 30 aña pasa tampoco nos tabata por, ta intervencion di exterior a pone un paro (parcialmente) na infiltracion di crimen internacional na Aruba. E tarea conhunto cu tin den Reino awendia ta obliga tur partner pa intensifica nan colaboracion. No tin señal ainda di esey? Si, por ehemplo, nos no a caba di haya un suma fuerte di Union Europeo pa digitalizacion completo di administracion gubernamental? Di berdad bo ta kere cu ta haci esey solamente pa nos 'cara bunita'? E berdad, segun nos opinion, ta cu si no tin mas control y vista riba loke ta move den gobernacion, especialmente e procesonan basico di persona, organizacion y propiedad inmovil, banda di e trafico financiero, ta bira dificil pa garantiza cu nos por duna e cooperacion necesario dentro di Reino y cu otro entidadnan internacional, y di e manera ey nos no por 'build up' tampoco nos propio proteccion, si nos ta desea esey...

Kico ta un di e obstaculonan mayor semper? E mentenan chikito cu ta keda hunga e papel di e 'haan op de mesthoop', cu ta keda grita 'autonomia' envez di asumi nan responsabilidad.



## Colegio Hilario Angela ta Inaugura su Hardin di Alimentacion

Un otro hardin di alimentacion di agroforesteria a ser lansa na un scol basico, promoviendo asina e integracion di practicanan di agricultura sostenibel den e educacion di nos muchanan. Minister Ursell Arends, encarga cu sector primario, ta sostene scolnan pa inculca balor di agricultura sostenibel den e siguiente generacion y ta felicita Colegio Hilario Angela cu su participacion.

Colegio Hilario Angela ta conoci pa su metodo Montessori, cual ta enfoca riba, entre otro, independencia di muchanan. Alabes e scol ta subraya e importancia di conecta cu naturalesa. Pues, e proyecto di agroforesteria ta haya su lugar perfecto na Weg Fontein.

Diasabra 23 di maart 2024, e scol a planta un hardin di alimentacion cu sosten di Minsiter Ursell Arends, Santa Rosa, maestronan, studentenan y miembronan di comunidad. Tur hunto a uni forza, demostrando cu invertiendo den nos muchanan ta un inversion directo den e futuro di nos Pais.



E iniciativa di agroforesteria den e scolnan primario lo sigui cu mas dianan di plantacion, e proximo ta planea pa diasabra 20 di april 2024 na St Paulus Basisschool, cuminsando 7'or di mainta te cu 1'or di merdia.

E hardin di alimentacion na Colegio Hilario Angela ta un testimonio di e dedicacion y esfuerso colectivo. Minis-

ter Ursell Arends ta extende un palabra di gradicimento na Santa Rosa, Living Soil, y specialmente na Colegio Hilario Angela, esta e directora Sra. Conny Aventurin como tambe e coordinador di e proyecto, Sra. Shancila Geerman. Danki pa forma parti di un otro diasabra fructifero contribuyendo na e mision pa mehora e nivel di seguridad di alimentacion na Aruba.



## Di tres morto den trafico pa 2024

Diasabra despues di 4or di atardi, Central di Polis ta dirigi patruya di Noord, ambulance y Trafico cu maximo urgencia pa un accidente pisa na altura di e supermercado NG y e restaurant Yen Yen situa na Kamay.

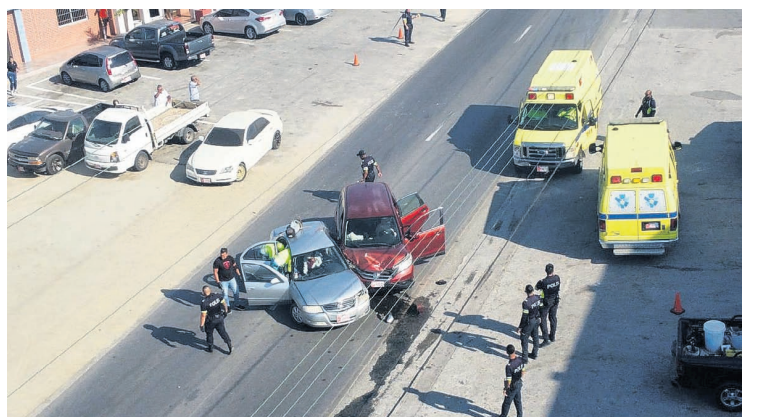
Na yegada di e prome unidad ta mira dos auto involucra den e accident. Un auto marca Nissan, modelo Almera color shinishi numera A-24490 y un Honda, modelo CRV, color cora numera A-52927. Lamentablemente mucho



mas ambulance no por a haci nada pa e chauffeur involucra den e accident. Pa 5'or Dr. Texier ta constata morto di e cabayero Marco Marceliano Tromp, naci na Aruba dia 17 juni 1943 di 80 aña di edad.

Slachtofferhulp, BFTO, specialisa di trafico tambe a bin na e sitio di accidente pa haci nan investigacion y brinda sosten.

Esaki ta bira e di tres morto



den trafico pa aña 2024. Un mensahe pa tur automobilista pa mancha trankil, comporta y sigui reglanan di trafico.

Cuerpo Policial Aruba y Bon Dia Aruba ta manda palabranan di condolencia pa e famia di e fayecido.



## MOC di Wardacosta a rescata pasahero Aleman riba crucero

Diabierna den ora nan di atardi, Centro Operacional Maritimo (MOC) di Wardacosta a ricibi un mensahe pidiendo asistencia medico.

Ta trata di un pasahero Aleman di 66 aña di edad riba un barco crucero, biniendo

for di direccion nort di Aruba. Inmediatamente a tuma contacto cu doctor na warda di CITRO, cu a constata (despues di a evalua e situacion cu e team di medico riba barco) cu ta trata di un atake (stroke).

Inmediatamente a manda e

helicopter pa evacua e persona. Miembronan di ambulance a ricibi e pasahero na Queen Beatrix International Airport y a hiba e turista hospital, pa ricibi tratamento medico.



**AWA**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\* Afl. 420.000,-**

**\* Afl. 320.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**

f

X

Instagram

YouTube

Lotto

## 3 persona a fayece di Dengue na Corsou den dos luna

(NLTimes) - 3 persona a fayece di Dengue den e ultimo 2 luna den Corsou, confirma pa e isla su oficialnan di epidemia. E victimanan tabata hoben cu entre 20 pa 50 aña di edad. Alrededor di 20 persona actualmente ta na hospital cu e virus.

Mas di 100 persona a ser hospitalisa cu Dengue den e ultimo lunanan. 3 fayecimento ta relativamente halto

considerando e cantidad di infeccionnan riba e isla. E departamento di epidemiologia a menciona e hecho cu varios residente riba e isla ta sufri di sobrepeso of di diabetes. Personanan cu malesanan adicional ta na un riesgo hopi mas grandi ora cu ta trata di e virus Dengue.

Otro islanan den Caribe y varios pais den Sur America tambe ta luchando cu un brote di Dengue. E male-

sanan di Zika y Chikungunya tambe a ser observa. E ultimo biaha cu Corsou a mira un brote di e manera aki tabata den aña 2010 y 2011.

Ministerio di Salud, Ambiente y Naturalesa ta pensa cu ta esencial pa tuma accion hunto contra e criadoeronan pa muskita cu ta plama e malesa ki cu por tin consecuencianan mortal.



## Corte ta aproba areglo di 3M a causa di kimiconan den sistema di awa potabel publico

(AP) - Fabricante di kimico 3M lo cuminsa cu pago cuminsando for di tercer kwart di varios sistema di awa potabel Mericano como parti di un areglo di multi biyon dollar a causa di contaminacion cu ingredientenan potencialmente dañino usa den foam pa bombero y varios otro producto di consumidor, e compania a bisa.

Basa na St. Paul, Minnesota, 3M a anuncia dialuna cu aña pasa su areglo di e demanda a ricibi aprobacion final for



di Corte di Distrito Mericano na Charleston, South Carolina. E acuerdo aki a haci yamado pa pagonan via

2036. Dependiendo riba ki contaminacion adicional ser haya, e cantidad paga lo ta den un rango di 10.5 biyon dollar

y 12.5 biyon dollar. "Esaki ta otro paso importante dilanti pa 3M mientras nos ta sigui cumpli cu nos prioridadnan. E aprobacion final di e areglo aki y e progreso continuo dirigi na retira tur PFAS fabrica

pa fin di aña 2025 cu lo sigui nos esfuerso pa reduci riesgo y incertidumbre mientras nos ta sigui bay dilanti," 3M su presidente y CEO, Mike Roman, a bisa den un relato di prensa.

## Lung Alliance ta adverti di escasez di medicamento di asthma cu ta afecta muchanan specialmente

(NLTimes) - tin un escasez di medicamento di asthma salbutamol aerosol na Hulanda. Varios farmacia tin e inhaler den stock pa dura te hasta 2 siman, Lung Alliance Netherlands (LAN) ta adverti.

Segun e asociacion di organisacionnan involucra den cuida di pulmon, esaki por causa problemanan pa mas di mita miyon persona cu ta usa e medicamento, cual ta yuda nan hala rosea.

Mas o menos 85,000 mucha



bao edad di 6 ta usa salbutamol aerosol. Te ainda nan ta hopi chikito pa otro tipo di e mesun medicamento, segun Lung Alliance Netherlands. E asociacion, pa e motibo aki, ta conseha pa e botacionan

reserva tur loke nan tin disponibel y den stock pa e grupo di pashentnan aki, pues di menos di 6 aña.

E escasez cu ta experienciando actualmente ta causa parcialmente pa problemanan di produccion den e fabricanan di farmaceutico. The Lung Alliance ta den consulta cu gobierno y e seguronan pa asina por combati e escasez aki y na mesun momento evita pa un escasez bolbe tuma luga den futuro.



**TRABOU DI MANTENCION  
NA SAN NICOLAS**  
Interupcion di Coriente

En conexcion cu trabounan necesario,  
coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 4 di april 2024**  
**8:30 AM te cu 4:00 PM**

Den vecindario di:

- Bernhardstraat
- Doormanstraat
- Resedastraat

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita [www.elmar.aw](http://www.elmar.aw) pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



**ELMAR**



## A yega un acuerdo pa maneho di parking na Punda y Otrobanda

(CuraçaoChronicle) - Minister di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano, Charles Cooper y Willemstad Parking Management a yega un acuerdo riba diamars tocante e maneho di e espacionan aki di parking na Punda y Otrobanda. Esaki ta loke e minister a anuncia den un relato di prensa.

Pa hopi tempo caba, no tabata cla ken lo mester encarga di e maneho pero despues di un proceso di seleccion cauteloso, Willemstad Parking Management a permanece. "Nos tin plan di inverti un porcion



di e ganashi genera den e centro di e ciudad," Willemstad Parking Management a bisa.

Nan a firma un contract di 5 año. E compania di maneho aki

lo colabora cu Securitas BV y Flowbird SAS pa sigura un maneho fluido. Pa bishitan-

tenan di e centro di ciudad, esaki ta nifica cu nan por paga pa un posicion den parking di varios manera. E opcionnan actualmente riba mesa ta inclui usa un aplicacion riba nan telefon, paga cu un carhi prepago di parking of haci un pago na metro di parking. E ultimo por ser haci via swipe of cash.

E pronostico ta cu tur formalidad lo ser completa pa temporada halto, alrededor di augustus y cu e maneho por cuminsa. Cooper a declara cu mas informacion tocante henter e proceso aki lo ser duna den e lunanan binidero.

## Hospital Bonaire y Sarpa ta ricibi un respuesta negativo for di corte: Vuelonan entre e islanan no ta permiti

(CuraçaoChronicle) - Fundacion Mariadal y compania Colombiano Sarpa SAS a ser nenga den procedencia sumario cu e peticion di un medida interino pa permiti vuelo entre e ex islanan di Antias Hulandes y Aruba pa Sarpa.

Mariadal y Sarpa a procesa e caso contra Minister Charles Cooper di VVRP, ken ta responsabel pa, entre otro, Curaçao Civil Aviation Authorities (CCAA) y Dutch Caribbean Air Traffic Navigator (DC-ANSP). Cu esaki, e demandanten a busca pidi permiso pa ehecuta e vuelonan den cuestion. E problemanan a cuminsa ora cu Mariadal a termina un contract di 23 año pa vuelonan di ambulance cu Medicaire BV. Basa na Boneiro. Na luga di esaki, Mariadal a drenta un acuerdo cu e compania Co-



lombiano Sarpa S.A.S., operando for di Bogota.

E autoridadnan di aviacion na Corsou rapidamente a ripara cu Sarpa ta purbando di opera vuelonan cu ta excede e derechonan di Sarpa como un proveedor di exterior. Como resultado, nan ta impone un prohibicion riba Sarpa for di opera e vuelonan aki.

Durante e audiencia, cual a dura varios ora y a involucra un cantidad relativamente

grandi di stakeholder, Mariadal y Sarpa a argumenta cu e compania anteriormente a opera cierto vuelo entre e islanan. Pa e motibo aki, nan ta kere cu e aerolinea tambe mester keda autorisa, di parti di fundacion Mariadal, pa bula entre e islanan.

Sinembargo, e autoridadnan di aviacion na Corsou y Minister Cooper a argumenta cu Sarpa, como un compania den exterior, no por opera e tipo di vuelonan aki. Tambe

nan a argumenta cu e vuelonan entre e dos destinacion 'domestico' aki no ta cuadra dentro di e protocol entre Corsou y Colombia. Pa ilustra, nan a menciona cu un compania basa riba e islanan manera Z-Air, no ta permiti biahha entre dos ciudad na Colombia.

Hues Martinez brevemente a resumi e argumentonan di ambos partido den su veredicto prome cu el a yega un conclusion. El a conclui cu e Corte di Prome Instancia no ta autorisa pa otorga un regulacion temporario ni tampoco un medida di emergencia pa loke ta trata e permisonan rekeri pa e vuelo. Martinez ta considera cu no por tin negacion di e permiso di parti di Minister Cooper, solamente pa motibo cu el a manda varios e-mail na ambos Sarpa y Mariadal cordando nan cu e vuelo no ta permiti. "Esaki

esencialmente ta un recordatorio na e partidonan cu Sarpa no ta permiti opera vuelo pa cual e no tin e permisonan rekeri."

Un factor den e caso aki ta e existencia di un compania local, Medicaire, cu por ehecuta vuelonan di ambulance. Esaki, den bista di e autoridadnan competente, ta haci innecesario pa desvia for di regulacionnan existente y protocolnan cu ta trata e derechonan di un compania stranhero. A causa di e manera cu Corte ta opera actualmente, a nota cu no ta posibel pa e sospechosonan apela contra e decision.

Den conclusion, e decision ta nifica cu Fundacion Mariadal lo mester bolbe na e mesa di negociacion cu Medicaire, cual por ehecuta e vuelonan, of crea otro solucion cu ta cuadra cu e reglanan di aviacion existente y protocolnan.

*Lidernan di partido PAR ta yega un acuerdo:*

## Zita Jesus Leito lo sigui como parlamentario independiente

(CuraçaoChronicle) - Durante un reunion di e consejo di partido, e lider politico di e partido PAR, Quincy Girigorie y Zita Jesus Leito a anuncia hunto na e miembronan di PAR cu Zita Jesus Leito lo sigui su rol como un Miembro di Parlamento independiente.

Despues di varios dialogo dentro di e cuadro di trabao di PAR su proceso di cambia su imagen pa realinea su mes prome cu e eleccion binide-

ro den maart 2025, tabatin varios opinion diferente entre e liderazgo di e partido y Jesus-Leito tocante e tempo y manera di e decision aki. Sinembargo, despues di deliberacion, nan a yega un acuerdo.

E partidonan a uni pa determina cu ambos trayectoria lo sigui caminda separa den un manera amigabel, di acuerdo cu e partido su ideologia.

E situacion ta uno mira como unico, mirando cu den pasa-

do, e decisionnan di e tipo aki haci pa individuonan tabata hopi biahha causa pa desacuerdo significante. E ta comprendibel cu yega e decision aki no ta un tarea facil pa e partidonan involucra.

Jesus-Leito a dedica su mes na varios año di servicio na e pais y e partido PAR, via ambos temponan di prosperidad y desafio. Consecuentemente, e partidonan a compromete den mantene un comunicacion habri.





*Hulanda:*

## Motivacion den situacion di rehen na Ede ta keda desconoci

(NLTimes) — Diasabra mainta na Café Petticoat den e ciudad Hulandes, Ede, tabatin un situacion di rehen cu a dura varios oras. Supuestamente un homber di 28 aña a tuma cuatro empleado di e establecimiento rehen mainta trempan. Pa merdia, polis a logra libera tur cuatro den captura y a detene e sospechoso.

Pa dialuna ainda no tabata claro pakico e homber supuestamente a tuma cuatro empleado di Café Petticoat rehen pa varios oras. E victimanan tambe ta bisa cu nan no ta comprende e motibo, segun e ekipo di e café a declara den un comunicado publica den nan nomber. E declaracion a describi e sospechoso como “un persona desconoci.”



Tin rumor circulando tocante kico a sosode diasabra mainta, e declaracion a bisa. “Esaki a resulta den gran incertud y miedo pa e victima-, e famia- y amigonan involvi. E investigacion den e caso aki

lo mester busca e hechonan,” e declaracion a continua.

“P’esey e ekipo y nan famia ta puntra tur hende, manera nan ta haci, pa warda pa e investigacion y procedemen-



tonan criminal, y pa stop di comparti storia of suposicionnan.

E personal di Café Petticoat tambe a apela na tur hende pa kita imagen- y videonan di e victimanan y stop di distribui esaki. “Tin hende hoben involvi. P’esey ta importante

pa proteha nan privacidad,” e declaracion a bisa.

E organisacion cu a publica e declaracion for di e personal ta parti di Slachtofferhulp Nederland. E organisacion ta duna sosten na esnan cu a bira parti di un noticia debi na un evento terrible.

## Un persona deteni despues cu a evacua stacion di metro debi na posibel explosivonan



(NLTimes)—Polis Hulandes a detene un homber diadomingo anochi en conexion cu e evacuacion di e stacion di metro Rokin na Amsterdam mas trempan den dia. Un vocero policial a confirma e detencion despues cu locutor local A5 a reporta riba esaki.

E evacuacion a tuma luga despues cu polis a ricibi un tip tocante e posibilidad di explosivonan den e stacion. Ultimamente, investigadonan y e ekipo special pa explosivonan no a haya nada.

A distribui un descripcion di e homber via netwerk di alerta ciudadano Burgernet. A conect’e na e tip tocante e posibilidad cu tabatin explosivonan den e stacion, segun polis a reporte previamente.

E nota a puntra ciudadanonan pa ta na alerta di un homber aproximadamente 1.75 meter di haltura cu color di cuero un poco bruin, y cabey color scur cu puntanan bleached. E tabata bistiendo un t-shirt, un jacket preto y un sjaal blanco y preto.

A detene e sospechoso rond di 11or di anochi, mas cu dos ora despues cu polis a habri e stacion atrobe pa publico. E tabata den custodia ainda dialuna mainta. No ta claro si e tabata e mesun individual cu a describi previamente.

Polis a bisa cu nan tabata investigando si e homber tabata conecta den cualkier manera cu e situacion sospechoso. Polis no a publica detaye tocante e edad di e persona of luga di residencia.



**Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba**

Sabana Blanco 71  
T 582-1496 / 582-2491  
F 583-0084  
E [info@reclasseringaruba.com](mailto:info@reclasseringaruba.com)

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba (SRJA) zoekt **per direct** een dynamische collega voor een jeugdwerker functie om haar team te versterken.

### ❖ Jeugdwerker (project) 40u/w

Het project is gericht op jongeren (tussen 12 en 18 jaar) die lichte strafbare feiten hebben gepleegd en niet direct een strafrechtelijke afdoening krijgen. Het project oogt op het vroegtijdig interveniëren om recidive en escalatie van crimineel gedrag onder deze jongeren te voorkomen. Elk jongere wordt aan de hand van zijn/haar omstandigheden een specifiek traject aangeboden. In het traject worden ouders en opvoeders zoveel mogelijk betrokken. Indien nodig worden ook andere professionals ingeschakeld in het belang van de jongeren.

#### Functie-inhoud:

- (Samen met de leiding) procedures ontwikkelen voor het project;
- Ontwikkelen van een portfolio van afdoeningstrajecten (opdrachten) voor het project;
- Samen met de jongeren en hun ouders/opvoeders samenstellen van een geschikt traject;
- Organiseren en toezicht houden op de trajecten
- Verzorgen van trainingen en voorlichting aan derden geven;
- Jongeren/gezinnen doorverwijzen naar andere hulpverlenende instanties;
- Deelnemen aan multidisciplinaire overleggen, zowel intern als extern;
- (Samen met de leiding) evalueren van de uitgevoerde trajecten;

#### Functie-eisen:

- Je hebt een afgeronde mbo-opleiding in de sociale of maatschappelijke richting;
- Je bent cliëntgericht, flexibel en hebt een open houding;
- Je hebt affiniteit met jongeren;
- Hoge mate van creativiteit en out of the box denkend
- Je werkt outreachend, pro actief en dynamisch
- Je kan prima zelfstandig werken;
- Goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift;
- Goede beheersing van Papiamentu, Engels en Spaans in woord;
- Je beschikt over een geldig rijbewijs (B).

#### Geen eis maar een pré:

- Kennis van het sociaal en justitieel werkveld op Aruba;
- Werkervaring binnen jeugdreclassering of jeugdbescherming;
- Werkervaring met jongeren.

Wij bieden een pittige, boeiende en afwisselende baan. Het betreft een tijdelijke aanstelling tot eind 2024, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 – 5821496/ 5822491**.

Je sollicitatiebrief met CV kun je uiterlijk 15 april 2024 sturen naar [info@reclasseringaruba.com](mailto:info@reclasseringaruba.com)

We kijken ernaar uit om jouw sollicitatie te ontvangen en meer te horen over hoe jij kunt bijdragen aan ons team.



## Congreso di Peru a oficialisa mocion contra presidente Dina Boluarte

**(La Republica) – Congreso di Republica a oficialisa e presentacion di un mocion di vacancia presidencial pa incapacidad moral contra Dina Boluarte, despues di scandalnan relaciona cu origen desconoci di su holoshinan Rolex y joyas balorisa den miles di dollar.**

Legislado Margot Palacios cu apoyo di su fraccion Peru Libre, hunto cu cooperacion di otro parlamentarionan, a haci impulso di e medida aki pa corta e gestion presidencial di Boluarte y anuncia un posibel adelanto di eleccion, segun ta regarda den Constitucion Politico di Peru.

Den un mensahe dirigi pa e nacion di diasabra ultimo, 30 di maart den oranan di atardi, Dina Boluarte a cuestiona Fiscalia despues di entradanan hudicial na su casnan pa e caso Rolex, e mandatario a sigura cu a existi un abuso di hibebe den un investigacion preliminar. “Nan ta hiba mi directamente na un investigacion



preliminar mientras cu pa ex-presidentenan a establece diligencianan prome; pero nunca a existi, manera nan ta bin sigurando, un negacion of rebeldia di mi parti pa e investigacion. Ta ataca democracia y estado di Gobierno, generando instabilidad politico, social y economico.”

Mirtha Vásquez, ex-titular di Presidencia di Consejo di Minister (PCM), a bisa

cu Boluarte lo tin cu somete su mes na sistema di husticia pa responde pa e origen di su joyanan, entre nan, holoshinan di marca Rolex. Ademas mester rindi cuenta na institucionnan internacional pa viola derechonan humano, haciendo referencia na protestanan social den cual a registra cerca di 50 morto.

Di su parti, prome minister Gustavo Adrianzen a señala

cu henter e gabinete ministerial cu e ta lidera ta apoya presidente Boluarte despues cu Ministerio Publico a drenata na Boluarte su cas y Palacio di Gobierno durante diasabra ultimo, como parti di investigacion di corrupcion cu ta tumando luga riba presunto enriquecimiento ilicito y falta di declaracion di propiedad di e holoshinan di luho.

E caso aki a ser habri dia 18

di maart ultimo despues di un rapport di e programa local “La Encerrona,” den cual a publica imagennan na unda supuestamente Boluarte ta luci holoshinan di luho na eventonan publico.

Fiscalia a confirma cu a cuminsa nan diligencia preliminar contra e presidente pa presunto delito di “uso di holoshinan di marca Rolex.” Di otro banda, Contraloria a bisa cu a cuminsa un proceso di recopilacion y evaluacion di declaracion di entrada, bienes y debenan di e presidente.

E prome reaccion di Boluarte pa e investigacionnan, segun el a bisa na prensa loke e tabatin tabata producto di su trabou y cu e holoshi tabata un articulo “antiguo” cu e ta usa eventualmente.

Si e investigacion hudicial ta avansa, Boluarte ta bay responde un huicio eventual ora e lo culmina su mandato, despues di juli 2026, segun Constitucion ta indica.

## Mexico: Habitantenan ta lincha sospechoso den morto di mucha di 8 año

**(CNN) – Fiscalia di Guerrero, na sur di Mexico, ta investiga e morto di un muhe y agresion contra dos homber, despues cu un grupo di habitantenan a lincha nan diahuebs ultimo, presuntamente pa ta implica den e secuestro y posterior morto di un mucha muhe di 8 año na Taxco, segun un comunicado.**

E incidente a registra ora miembronan di comunidad a haya informacion di e morto di Camila Gomez Ortega, di 8 año, ken a ser reporta como desaparecido diaranson di siman pasa y despues su curpa a aparece diahuebs ultimo, segun Fiscalia a señala.

Medionan local a reporta cu bisña y famia a identifica e presunto responsablenan despues cu e morto di e menor a bira conoci y ora a check video di camara di seguridad na cas y negoshinan rond, presuntamente tabata implica e tres persona den e desaparicion di Gomez.

Via rednan social por a mira video di con un grupo di hende rabia a saca e presunto



hende involucra for di un cas, a lastra nan y a golpia nan den pleno caminda publico.

Autoridadnan a purba protege nan, pero e hendenan a agredi nan. Despues, bao medidanan di seguridad, polis a hiba nan na Hospital di Iguala.

Diahuebs di siman pasa, Fiscalia estatal a informa cu a cuminsa un investigacion pa delito di homicidio califica y lesion contra e muhe

di number “Ana N” y dos homber mas, den relacion cu “hechonan registra na Taxco.”

E entidad no a bisa si e muhe cu a fayece y e heridonan tabata e mesun victima di linchamento di diabierna ultimo. Fiscalia General Estatal di Guerrero e mesun dia a declara cu diahuebs a detene un hende homber pa delito di feminicidio di un menor na Taxco. Den e comunicado no ta detaya si e detenido ta un di e homber cu comuni-

dad a purba lincha y a resulta herido.

A reporta Camila Gomez Ortega como desaparecido na Taxco, diaranson di siman pasa segun Comision Estatal di Buskeda di Personanan, organismo di Secretaria General di Gobierno di estado di Guerrero.

Fiscalia a confirma cu despues di a ricibi un denuncia formal na Ministerio Publico, e dependencia specialisa den

secuestro a cuminsa e buskeda di e mucha y cu oranan despues a haye sin bida den un caretera na Taxco-Cuernavaca.

A confirma e identidad di e victima a traves di examen nan correspondiente, segun un comunicado a splica, sin duna detaye tocante su morto.

Presidente di Mexico, Manuel Lopez Obrador ayera dialuna a señala cu “autoridadnan ta actuando” den e asesinato di Gomez y e linchamento di un di su presunto agresor.

E presidente a referi na secuestro y despues asesinato diaranson ultimo, na unda habitantenan a protesta y a mata un muhe, e supuesto responsable di e morto di Gomez.

E hechonan a causa conmocion na nivel nacional y provoca reclamonan di husticia di e candidato pa presidencia Xochitl Galvez, y di Iglesia Catolico e cual diadomingo ultimo a sigura cu “e hecho aki ta pone den evidencia varios di e problemanan cu a kibra e tehidio social.”



## Cuba: Gobierno ta reconoce cu no a logra efecto spera despues di aumento di prijs di combustible

(CiberCuba) – Gobierno Cubano a reconoce durante su reunion mensual di Consejo di Minister cu e prijsnan nobo di combustible, cu a drenta na vigor dia 1 di maart, no a logra e efecto cu nan tabata spera, specialmente relaciona na e oferta di e transportadornan priva.

Den e evaluacion cu e alto dirigentenan Cubano a haci, vice-prome minister di Economia y Planificacion, Mildrey Granadillo de la Torre, a sigura cu prijs a sigui aumenta den loka ta trata transport di e poblacion, culpando e aumento ey riba e formanan priva.

E funcionario a bisa especificamente cu a pesar cu e formanan di gestion no estatal cu ta brinda serviccionan di transport di pasajero y di carga ta adkiri e combustible pa ehercicio di e actividadnan ey na prijsnan mayorista estableci, nan no a logra e efecto spera den e prijs, segun un reportahe di corant oficialista Granma ta indica.

Desde cu e tarifanan nobo a drenta na vigor, cual ta bay



wordo sometido na un revision cada tres luna, e regimen a bay den alerta pa miedo di un aumento di prijs den e sector di transport priva, consciente cu un hecho asina por tin efecto riba e circunstancianan delicado di movilidad na henter e isla.

Entre su tacticanan, aparentemente ineficiente, a surgi e imposicion di boet na transportadornan manera cu a sucede na Guantanamo, unda den menos di un siman, in-

spectornan a pone 80 sancion na chauffeurnan cu a comete ilegalidadnan, segun un nota di corant oficialista Venceremos.

Otro di su alternativanan ta e charlanan preventivo a traves di Consejo di Administracion Publico, di Oficina Nacional di Inspeccion Estatal di Transport, di Direccion Integral di Supervision, hunto cu Polis Nacional Revolucionario, pa nan organisa y combati prijsnan abusivo den sector

di transport di pasajero.

E berdad ta cu dilanti un panorama di escasez cu ta sigui crece, autoridadnan ta sigui sin haya un formula cu no tin e poblacion como esnan mas afecta den e decisionnan cu ta wordo tuma for di un bureau den Palacio de la Revolucion, cuestion cu ta impacta negativamente den e calidad di bida di e Cubanonan.

Defendiendo e medidanan aki den e orden di combus-

tible, prome minister Manuel Marrero Cruz a bisa, entre otro cuestionnan, cu e aumento di prijs pa e poblacion di parti di e transportadornan priva ta un distorsion cu mester wordo coregi.

Marrero Cruz a haci un enfasis riba e responsabilidad di e gobiernonan local pa haci cumpli loka ta estableci y a lansa menasanan hopi concreto cu ta haci e panorama mas agudo.

## Puerto Rico: Casonan di dengue reporta e aña aki ta aumenta na 586

(ElNuevoDia) – E cantidad di caso di dengue reporta na Puerto Rico te cu aworaki den aña 2024 a aumenta na 586, locual ta representa 37 mas hopi den comparacion cu e rapport anterior di Departamento di Salud, mientras ta cumpli un siman desde e declaracion di epidemia di e enfermedad viral aki.

E rapport corespondiente na siman 11, di 11 di maart pa 17 di maart, ta sostene cu e cantidad di infeccion ta supera, pa di nuebe siman consecutivo, e limite epidemiologico aki, cu casonan reporta principalmente na regionnan di San Juan, Bayamon y Mayaguez, door di cual ta keda na vigor e emergencia di dengue pa Puerto Rico.

Secretario di Salud, Carlos Mellado a declara dia 25 di maart un epidemia di dengue, despues cu pa di ocho siman consecutivo e sistema di vigilancia di e agencia a reporta un cantidad di caso cu



ta surpasa e limite epidemiologico. E titular di e agencia a firma tambe un declaracion di emergencia di salud publico, cu ta permiti nan tin acceso na mas fondo pa fortalecer e sistemanan di vigilancia di dengue.

Segun e rapport mas recien, e

cinco municipio cu mas hopi caso pa cada 100 habitante den 2024 ta Rincon, Canovanas, Aguada, San Juan y Carolina.

San Juan ta e municipio cu mas cantidad di caso acumula entre e prome y di 11 siman, cu 151 caso, sigui pa Caro-

lina cu 62, Rincon cu 41, Bayamon cu 40 y Canovanas cu 32. Aunke esaki ta e pueblonan cu e cantidad mas halto di caso, a reporta casonan di dengue na 54 municipio.

Di otro banda e grupo di edad cu e cifra mas halto di

caso ta esun di 40 pa 59 aña, cu 122 caso; sigui pa e grupo di 10 pa 14 aña, cu 93 caso; y e grupo di 15 pa 19 aña, cu 91 caso. Te cu dia 17 di maart, a registra 361 hospitalisacion pa e enfermedad aki.

Di e total di infeccionnan cu test di laboratorio positivo pa dengue, 31 ta cumpli cu e definicion di caso severo of grave di Organizacion Mundial di Salud (WHO) di 2009. Ademas, aunke oficialmente no a registra ningun morto pa motibo di dengue, preliminarmente tin un fayecido bao investigacion for di siman 10, dia 4 pa 10 di maart.

Na mesun momento cu Puerto Rico ta bao un epidemia di dengue, den e region di Americas tambe a refleha un aumento notabel di casonan, mas di 3.5 milyon y riba mil morto, te cu 26 di maart, locual a hiba e Organizacion Panamericano di Salud (OPS) na adverti cu ta trata aki di un cuadro altamente preocupante.



## Hapon su famia real ta haci su debut formal riba Instagram *parti di e monarkia mas bieu den mundo pa atrae hubentud*



(AP) - Hapon su famia imperial a haci su debut riba Instagram cu un cantidad di publicacion riba dialuna, sperando cu nan por cuminsa deshaci di nan imagen como recluso y atrae e hobennan riba rednan social.

E Imperial Household Agency, un agencia di gobierno encarga cu e famia su asun-

tonan, a publica 60 potret y 5 video unda ta demostra Emperador Naruhito y Emperadora Masako su aparencianan publico durante e ultimo 3 luna. E agencia a bisa cu nan tabata kier pa e publico tin un miho comprendemento mas miho di e famia su responsabilidadnan oficial y cu Instagram a ser scogi a causa di su popularidad den medio di e hubentud.

Pa dialuna atardi, nan cuenta verifica Kunaicho.jp tabatin mas di 270,000 siguido.

E prome potret publica tabata di e pareha imperial sintando riba un sofa cu nan yiu muhe di 22 aña Prinses Aiko, tur cu un smile riba nan cara mientras nan tabata celebra Aña Nobo. Otro publicacionnan tambe ta inclui e pareha su reunionnan cu diplomaticonan



y personanan di dignidad di otro pais, incluyendo Prins di Brunei Haji Al-Muhtadee Billah su casa. Un video di Naruhito bon bisti dunando bon deseonan durante su celebracionnan di cumpleaños dia 23 di februari a genera mas di 21,000 bista den menos di un dia.

Te cu awo, e imagennan ta limita na e famia su responsabilidadnan oficial y no ta inclui momentonan priva ni personal. E agencia a bisa cu a considera agrega actividadnan di otro miembronan real. "E ta algo bon cu nos ta mira

un poco di nan actividadnan pa motibo cu nos no sa ki nan ta haciendo," Koki Yoneura, un studiantedi 21 aña. "E ta algo bon cu nan ta muestra un poco mas cerca na nos."

Yukino Yoshiura, tambe un estudiante, a bisa cu e ta emocionan pa mira mas publicacion tocante Prinses Aiko. "Aiko-sama ta cerca na nos edad y nos a caba di gradua for di universidad, e ta haci mi persona hopi felis pa por mira su imagennan," el a bisa mientras e tabata dirigi na e prinses cu e termino respetuoso "sama."

## WWE ta cuminsa cu esfuersonan di marketing prome cu WrestleMania



(AP) - E aña aki WrestleMania ta dianan atras, sinembargo WWE su campaña di marketing pa su evento mas grandi a cuminsa algun luna atras. Den februari, 3 dia prome cu Super Bowl, cu tur wowo riba Las Vegas, WWE a purba tuma un poco di e atencion di NFL pa su mes.

E compania di entretenimento di deporte a tene un conferencia di prensa na Las Vegas na T-Mobile Arena, net riba e caya di unda e stadion unda Super Bowl tabata organisa, pa promove WrestleMania XL, un evento di dos dia cu lo tuma luga na Phial-

delphia cu lo cuminsa diasabra.

El a informa cu lo tin aparencia di celebridadnan grandi manera Cody Rhodes y Dwayne "The Rock" Johnson, ken recientemente a bira miembro di directiva di e compania doño di WWE, TKO Group. E evento gratis, cual lo ser pasa live riba Peacock, tabata un intento di hala atencion di e miles di fanatico den e bario y posibel audiencia.

Miles a presenta pa e evento cual no a inclui nada di wrestling, sinembargo The Rock a duna un cachetada na Rhodes, cual a genera 15.7

miyon bista den tur plataforma di rednan social di WWE den menos di 12 ora. Mas di 4.7 miyon persona a mira e evento live, cual a haci esaki e evento fuera di ring mas mira den e historia di WWE, segun e compania. E conferencia di prensa tabatin mas di 100 miyon bista den menos di 12 ora.

WWE a publica su video di WrestleMania xL riba e dia di Super Bowl. E video aki a genera mas di 5 miyon bista riba WWE su cuenta riba e plataforma X.

Jason Cielsak a bisa cu e manera cu WWE ta crea su marketing pa WWE ta haci e fanaticonan emocionan pa

un evento unda varios di e storianan cu ta evoluciona durante e aña ta resolvi den e ring. "E ta un les di master den marketing cu ta basa riba conta storia y drama cu varios di e liga deportivo y te hasta escritornan di television por siña for di dje," Cielsak a bisa.





## Defensa ta suministra pompnan mobil di emergencia na kazernenan di Marina na Corsou y Aruba

**Instituto Hulandes pa Seguridad Publico (Nederlandse Instituut voor Publieke Veiligheid (NIPV) a transferi tres pomp mobil di emergencia y nan baki cu slang perteneciente, na Brandweer di Marina. Dentro di poco tempo nan lo bay pa Corsou y Aruba.**

E sistema di containernan HCP aki ta destina pa kazernenan di Marina riba e islanan. Pero Brandweer local tambe por haci uso di nan na momento di inundacion. Brandweer di Marina y NIPV awe a firma e acuerdo di transferencia.

E pompnan mobil di emergencia por keda usa den un situacion di emergencia (inminente), durante e temporada di horcan, por ehempel na momento di un inunda-

cion. E pompnan ta adecua pa pomp saca gran cantidad di awa.

“Riba islanan di Caribe nan no tin e sistemanan aki”, Comandante en Hefe Adhunto di Cuerpo di Brandweer di Marina, Twan Langenhuijzen, ta bisa. “Esey tambe ta e motibo cu instructornan di nos tambe ta bay cu nan. Nan lo bay instrui Brandweer local di ki forma nan mester opera e pompnan. Pa medio di e colaboracion aki nos lo tin eyan tanto medianan como personanan cu por usa e sistemanan.”

Na Hulanda tambe Brandweer di Marina ta traha estrechamente cu Brandweer Civil. Por ehempel durante coordinacion di calamidadnan y candelanan den e parti ariba di Noord-Holland.

Pantaya contra azeta y scuma contra candela

Segun Langenhuijzen e pompnan ta un parti di un paquete mas grandi di recursion cu ta bay islanan di Caribe Hulandes. Pensa riba pantayanan contra zeta y scuma contra candela. Pa medio di cooperacion cu e cuerpnan di brandweer riba e islanan, nos por protege e kazernenan miho sin cu mester manda personal eyan.”

Instituto di Conocemento NIPV ta e Instituto di conocimiento pa gestion di crisis y servicio di brandweer. E organizacion ta fortalece regionnan di seguridad, Reino y otro socionan di crisis cu investigacion, educacion, informacion y apoyo.



## WeConnect ta ricibi donacion di ministerio BZK



**Fundacion WeConnect a ricibi un donacion di mas di 17mil euro for di Ministerio di Asunto Interior y Relacionnan di Reino (BZK) na Den Haag. Esaki ta parti di e regalo di fin di aña di e ministerio.**

Dia 28 di maart ultimo, presidente di WeConnect, Gilbert Isabella y e director Tanja Fraai a ricibi e cheque festivo. Esaki tabata entrega pa Mark de Boer, secretario general adhunto di e ministerio, y pa Roald Lapperre, director general di Relacionnan di Reino.

Tayernan adicional Ta bay utiliza e placa pa organisa tayernan pa estudiante na Bonaire, Saba y Sint Eustatius. Tanja Fraai, director di WeConnect, a comenta: “Cu e donacion aki nos por continua cu loke ya nos ta haciendo pero di manera mas intensivo. Nos ta siña e stu-

diantenan habilidadnan y ta duna nan perspectiva pa nan ta mas resiliente ora nan yega Hulanda. Esaki ta realmente necesario.”

Lapperre a agrega: “WeConnect ta realiza un trabao hopi valioso pa e studiantenan di Caribe, tanto aki na Hulanda como na e islanan.”

**Vulnerabilidad** Isabella ta señala e vulnerabilidad di hobennan. “Mi a biba na Bonaire unda bo semper bo tin bo famia cerca. Y diripiente, Hulanda ta hopi grandi. Aki bo tin cu resolve bo propio asuntonan, manera habri un cuenta di banco. E vulnerabilidad aki ta realmente grandi. Nos tambe ta mir’e den e porcentahenan halto di drop out durante estudio.” El a menciona e tayernan y evento di networking di WeConnect: “E studiantenan ta encontra otro, ta fortalece y ta cera

acuerdo. E ora mi ta spera di a duna nan algo cu ta haci nan mas fuerte.”

Debate tocante discriminacion  
Ademas, fin di juni ta bay organisa un evento mas grandi

pa studiantenan Caribense na Hulanda, cu tema di maneho y resistencia contra discriminacion. “Ta bay atende pregunta manera, con bo ta sinti na Hulanda? Kico mas lo bo por haci si bo no ta sinti na cas na ningun lugar? Y con bo

por maneha esaki?”  
Tanja ta agrega: “Loke ta bon ta cu nos tambe ta clausura e aña di conmemoracion di esclavitud dia 1 di juli.”

Potret di Ministerio BZK.

### START YOUR DAY IN PARADISE

## laguna

OPEN DAILY  
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet  
Air-Conditioned Dining  
Your Favorite Breakfast Classics  
Wake-Up Cocktails  
Outdoor Terrace Dining  
A La Carte Breakfast Specialties

**Hilton**  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO



## Persona a drenta lama tempran pero no a mir'e sali mas

Diamars mainta a drenta informe di cu un persona a drenta lama panort di Lighthouse pero no a mir'e sali mas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un turista cu a mira un persona aparentemente local a drenta e lama mainta tempran, pero despues no a mir'e sali mas.

Polisnan a tira bista rond



pero nan tampoco no a mira e persona y a pidi pa e boto di polis yuda tira bista rond; pero nan na nan yegada no a

mira nada rond. Mirando cu e lama ta basta keto no a sigui cu e buskeda mas.



## Polis a bay Fahrenheitsstraat pa un yiu cu a lanta contra su mayornan



Diamars mainta a drenta informe di cu un yiu a lanta contra su mayornan na Fahrenheitsstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a purba papia cu e yiu pa e respeta su mayornan y cu mientras e ta bao nan dak y supervision e mester sigui nan reglanan.

## Polis a hala atencion di chauffeur coriendo cu luznan paga

Dialuna ya caba algun polis ta coriendo cu e autonan di polis nobo riba caya; dialuna anochi un di e patruyanan nobo a tuma nota di un auto coriendo cu luznan paga den Santa Helenastraat, mesora polis a para e auto y a atende cu e chauffeur.

Segun e chauffeur e ni a nota cu e luznan di su auto no ta cendi. Polis a hala su atencion y e por a sigui su caminda.



## Polis y ambulance cu urgencia pa dama di 32 aña cu no por a hala rosea

Diamars mainta tempran a drenta informe di cu tin un dama cu a choca su mes na Jaburibari, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama di 32 aña cu a choca y no por a hala rosea. Na yegada di e ambulance nan a atende y yuda e dama hala rosea back y a recomend'e pa e bay su dokter di cas.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 16 APRIL 2024 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

### Agenda:

1. Toelichting door de Minister van Arbeid, Energie en Integratie, dhr. G.F. Croes over zijn aanpak van het immigratiebeleid. Op verzoek van fractie-MAS en de fractie-AVP (IS/502/22-23, d.d. 15 februari 2023)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek





## Cabay a scop turista y a corta su rudia despues di tour riba dje



**Diaranson mainta a drenta informe di un incidente na Safir, unda un cabay a manda un scop patras y a dal un dama turista na su rudia y a cort'e lag'e herida.**

E personal di e rancho mes a dun'e prome auxilio, pero e tabata rekeri asistencia medico mas avansa. Na yegada di e ambulance nan a atende y a hib'e hospital.

## Polis man yen cu investigacion di hortamento di auto y piesanan



**Diaranson mainta a drenta informe di ladroncia for di un auto na Koyari, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

compronde manera ultimamente tin varios ladroncia di piesanan di auto den area di Bubali y vecindario. Aki na Koyari tambe un doño di auto a bira victima di ladroncia for di auto.

Na yegada di e patruya a bin

## Trahador a cay for di stellage durante trabaonan di construccion na un cas na Tanki Leendert



**Diaranson mainta a drenta informe di un incidente na un cas den construccion na Tanki Leendeert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

compronde cu aki ta trata di un caso unda un trahador haciendo trabao riba un stellage cu no tabatin suficiente planki a cay y tabata sinti dolor na su lomba. Ambulance tabat'ey caba y a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Na yegada di e patruya a bin

## Muchanan a drenta tereno priva y a baña den piscina den oranan di anochi



**Diamars anochi a drenta informe di cu lo tin muchanan cu lo ta bañando den piscina riba tereno priva na Felicidad, mesora a dirigi patruya na e sitio.**

Manera e muchanan a mira

e patruya bira, nan a core sali for di e piscina bula cura bay direccion di Sero Patrishi.

Polis no a mira nada na prome instante, pero ora a baha cana rond, a nota e plasnan di awa cu e muchanan a laga ora nan

a sali for di e piscina.

Lo ta bon pa tur hende sa cu den oranan di anochi sa pone kimiconan pa desinfecta y stabilisa e awa y esakinan por causa daño na bo wowo y curpa.



### Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba

Sabana Blanco 71  
T 582-1496 / 582-2491  
F 583-0084  
E info@reclasseringaruba.com

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba is onder andere belast met het rapporteren over, toezicht houden op en begeleiding van jeugdigen die een strafbaar feit plegen. In dit kader roepen wij **per direct** sollicitanten op voor de volgende functie:

#### ❖ (Jeugd) Reclasseringswerker: m/v (32 u.p.w.)

De jeugdreclasseringswerker voert in opdracht van Justitie, de casusregie uit bij jeugdige wetovertreders binnen een gedwongen kader. Ingezet wordt op het voorkomen van recidive en het realiseren van gedragsverandering bij jeugdigen met delinquent gedrag.

#### Functie-inhoud:

- Onderzoeken van strafbaar gedrag en de omstandigheden waaronder iemand een strafbaar feit pleegde en het risico op recidive inschatten
- Diagnose vaststellen van strafbaar gedrag en advies uitbrengen
- Bezoeken aan politiewachten en het gevangeniswezen e.a.
- Huisbezoeken afleggen
- Netwerk contacten onderhouden
- Begeleiden en houden van toezicht op cliënten
- Bijwonen van terechtzittingen en TOM zittingen
- Het regelmatig bijwonen van vergaderingen met de Jeugdofficier van Justitie
- Informatie en advies/voorlichtingen/lezingen geven

#### Functie-eisen:

- Afgeronde relevante HBO-opleiding (MWD, SPH, Pedagogiek of verwante vakgebied)
- Ervaring binnen jeugdreclassering, jeugdzorg of verwante vakgebied is een pré
- Ervaring binnen en affiniteit met verslavingszorg is een pré
- Kennis van pedagogiek en ontwikkelingspsychologie
- Kennis van complexe gezinssystemen, voorkomende problematiek en signalen en risicofactoren
- Kennis van en inzicht in het hulpaanbod, hulpverleningsmethodieken
- Kennis van (de toepassing van) de wettelijke kaders en richtlijnen voor de (jeugd)strafrecht
- Hoge mate van integriteit, empathie en geduld
- Sterke communicatieve vaardigheden waaronder goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift
- In staat om effectief samen te werken in een team en met externe partners
- Flexibel en creatief ingesteld

Wij bieden een pittige, boeiende en afwisselende baan. Het betreft een tijdelijke aanstelling tot eind 2024, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 - 5821496/ 5822491**.

Je sollicitatiebrief met CV kun je uiterlijk 15 april 2024 sturen naar [info@reclasseringaruba.com](mailto:info@reclasseringaruba.com)

We kijken ernaar uit om jouw sollicitatie te ontvangen en meer te horen over hoe jij kunt bijdragen aan ons team.



## Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na Blumond

**Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende levemente herida na Blumond, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur cu baby den auto a sali sin duna preferencia na un pick-up y nan a dal den otro.

Como cu den e March tabata tin un baby aden y e baby como tambe e mama a resulta levemente herida, a pidi pa un ambulance bin controla nan na e sitio mes.



## Chauffeur a bandona sitio na pia despues di a ocasiona accidente



**Diaranson atardi a drenta informe di un accidente banda di Superfood na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su ve-

locidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Despues di e accidente e chauffeur a baha na pia bay lagando e auto atras cu otro hende.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control bay cay den parti di Bubali Plas



**Diaranson atardi a drenta informe di un accidente banda di ex-House of Cheng's, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur coriendo cu velocidad halto pasando auto, na dado momento el a perde

control y a bay cay den un parti di Bubali Plas.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

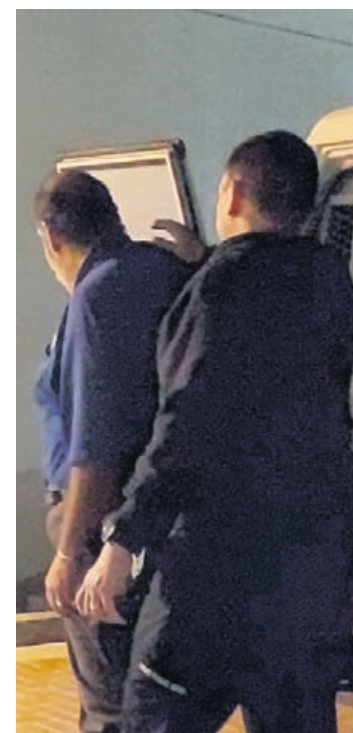
## Chauffeur burachi a baha caminda y dal riba un van staciona



**Diaranson madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Ruiz Take Away na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur burachi bayendo nort a baha caminda na man drechi y a bay dal frontal riba un van.

Den e van tabatin un dama sinta sin faha di seguridad y door di e impacto el a bay dal su cabes y a haya un kap. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital. Polis a detene e chauffeur burachi.



## Problema di pareha y suegra na Roncado

**Diaranson anochi a drenta informe di un problema entre pareha y suegra na Roncado, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema di pareha unda e mama di e muhe tambe ta contra e pareha di su yiu cu ta haci boroto, drift y spin cu su auto.

Ademas e asunto a bira pio ora e homber a bay reverse y a mishi causando un daño



chikito na e auto di e suegra. E suegra no kier ni e pareha ni su yiu mas den cas. Como cu e homber a bay for di e

sitio caba, polis a keda di bay atende cune na un otro sitio unda e ta pa regla e daño causa.



## Google ta bay elimina biyones di documento conteniendo data personal *Den resolucian di caso di privacidad di Chrome*

(AP) — Google a bay di acuerdo pa elimina biyones di documento conteniendo informacion personal colecta di mas di 136 mion persona na Merca cu ta usa internet a traves di su web browser Chrome.

E eliminacion di e documentonan ta yega como parti di resolucian di un demanda acusando e gigante di buskeda di vigilancia ilegal. Detayenan di e acuerdo a bin dilanti den corte dialuna, mas cu tres luna despues cu Google y e abogadonan tratando e caso di accion di clase a revela cu nan a resolve un demanda di juni 2020 contra e control di privacidad di Chrome. Entre otro acusacion, e demanda a acusa Google di track actividad riba internet di usuarionan di Chrome hasta ora nan a cambia e browser pa e setting "Incognito" cu mester protege nan di wordo spiona pa e compania di Mountain View, California.

Google a bringa e demanda vigorosamente te ora cu hues Yvonne Gonzalez Rogers a rechasa un solicitud pa re-

chasa e caso augustus ultimo, preparando un potencial huicio. E resolucian a keda negocia durante e siguiente cuatro luna, culminando den e revelacion di e terminonan dialuna, cual Rogers ainda mester aproba durante un audiencia programa pa dia 30 di juli na Oakland, California, den corte federal.

E resolucian ta rekeri pa Google elimina biyones di documento persona warda den su centronan di data y haci revelacionnan mas prominente di privacidad tocante e opcion Incognito di Chrome ora ta activa esaki. Tambe ta impone otro controlnan diseña pa limita Google den su colecta di informacion personal.

Consumidornan representa den e demanda colectivo no ta bay ricibi ningun compensacion pa daños of otro pago den e resolucian, un punto cu Google a enfatisa den un declaracion dialuna tocante e acuerdo, agregando cu e compania ta solamente rekeri pa "delete data tecnico personal bieu cu nunca tabata asocia cu un individuo y nun-



ca a ser usa pa ningun forma di personalisacion."

Den documentonan di corte, e abogadonan representando usuarionan di Chrome a pinta un imagen hopi diferente, mustrand e resolucian como un victoria mayor pa privacidad personal den un era di vigilancia digital cada bes mas amplio. E abogadonan a balora e resolucian entre \$4.75 biyon y \$7.8 biyon, dependiendo riba calculacionnan basa principalmente riba e potencial benta di aviso cu e informacion personal colecta door di Chrome lo a genera den pasado y futuro sin e restriccionnan nobo.

E resolucian tampoco ta protege Google di mas demanda relaciona cu e mesun problema cubri den e caso colectivo. Esaki ta nifica cu consumidornan individual ainda por busca daños contra e compania door di entrega nan propio keho civil na Merca.

Inversionistanan aparentemente no ta mucho preocupa si e terminonan di resolucian ta bay afecta e benta di aviso digital cu ta conta pa mayoria di e mas cu \$300 biyon den ganashi anual drentando e mayor corporativo di Google, Alphabet Inc. Accionnan di

Alphabet a aumenta casi 3% durante intercambio ayera tardi.

Google ainda ta enfrentando menasa legal riba e frontera regulatorio cu por tin un impacto hopi mas grandi riba su negoshi, dependiendo di e resultadonan.

Despues cu Departamento di Husticia Mericano a delinea su acusacionnan cu e compania ta abusando e dominio di su motor di buskeda pa trapa competencia y innovacion durante un huicio herfst ultimo, un hues federal ta programa pa scucha argumentonan di clausura den e caso dia 1 di mei, prome cu emiti un veredicto anticipa den herfst.

Google tambe ta enfrentando potencial cambio na su app store pa smartphone podera pa su software Android, cu por mina su entrada di comision despues cu un hurado federal aña pasa a conclui cu e compania ta dirigiendo un monopolio ilegal. Un audiencia examinando posible revisionnan cu Google lo mester bay haci na su Play Store ta programa pa fin di mei.

## Splicacion di e veredicto Bankman-Fried

(AP) — Sam Bankman-Fried tabata co-fundador di intercambio di crypto FTX na 2019, y rapidamente a construy'e den bir e di dos lugar mas popular na mundo pa intercambia moneda digital. El a colapse casi mesun lihe. Pa fin di 2022, e tabata den bancarota.

Fiscalnan tiki despues a acusa Bankman-Fried di malversacion di biyones di dollar den deposito di clientenan di FTX. Nan a bisa cu el a usa e placa pa reforsa su hedge fund, cumpra real estate y purba di influencia regulacion di cryptomoneda door di haci contribucion na campananan di politiconan Mericano y door di paga \$150 mion den soborno na oficialnan di gobierno Chines.

El a bay huicio den herfst di 2023.

### Kico el a haci fout?

FTX tabatin dos linea di negoshi: un brokerage unda clientenan por a deposita, cumpra y vende activonan di cryptomoneda riba e plata-



forma FTX, y un hedge fund afilia conoci como Alameda Research, cu a asumi posicion speculativo den inversionnan di cryptomoneda. Mientras Alameda a genera predida durante un caida den mercado di cryptomoneda, fiscalnan ta bisa cu Bankman-Fried a dirigi pa move

fondonan for di cuentanan di cliente di FTX pa Alameda, pa yega buraco den e balance sheet di e hedge fund.

Fiscalnan ta bisa cu Bankman-Fried, awo 32 aña di edad, tambe a crea 'loophole' secreto den e codigo di computer pa e plataforma FTX cu

a permiti Alameda incuri un balans negativo di mionnan di dollar cu e hedge fund no por a paga back, a gaña un banco tocante e proposito di cierto cuenta cu a habri, a evadi regulacion bancario y a soborna oficialnan Chines den un intento pa gana acceso back na cuentanan di banco cu a

freeze na e pais ey durante un investigacion.

### Kico Bankman-Fried ta bisa?

Den entrevista y testimonio den corte, Bankman-Fried a reconoce cu a comete eror, pero a culpa algun di e foutnan riba otro ehecutivonan na su compania, y a bisa cu nunca tabata su intencion pa defrauda niun hende. E tambe a bisa cu e supuesto daño contra clientenan di FTX ta exagera.

### E veredicto

A condena Bankman-Fried na november 2023 di dos cargo di conspiracion pa comete fraude, dos cargo di fraude, un cargo di conspiracion pa labamento di placa, conspiracion pa comete fraude di comodidadnan y conspiracion pa comete fraude di seguridad.

A sentenci'e cu 25 aña den prison cuatro luna despues, fin di maart 2024. Hues den e caso tambe a dun'e orden pa entrega mas cu \$11 biyon.



## Frida Maanum a collapse riba cancha den final di League Cup contra Chelsea

(AP) — Centrocampista di Arsenal, Frida Maanum a collapse den e final di English League Cup contra Chelsea.

A pausa e wegá den tempo extra na final di regulacion na Molineaux mientras paramediconan a duna tratamentu na e hungador internacio-

nal di Noruega riba e cancha. A saca Maanum, 24, for di e cancha riba un stretcher despues di siete minuut.

Tiki despues, Arsenal a bisa cu e tabata consciente. “Frida ta consciente, papiando y den condicion stabiek. E ta bay continua ricibiendo monitoreo cercano di nos team

medico. Nos tur ta cu bo, Frida,” Arsenal a bisa den un post riba X.

E wegá a keda 0-0 despues di 90 minuut, cu Arsenal ganando 1-0 den tempo extra despues cu Stina Blackstenius a anota den minuut 116.



(AP) — Campeon mundial, Mathieu van der Poel tabata intocable den condicionnan dificil cu awasero diadomingo, mientras e ciclista Hulandes a logra empatá e record di tres victoria den Ronde van Vlaanderen, un di e caredanan di un solo dia mas dificil den ciclismo.

Den ausencia di varios rival, Van der Poel tabata e favorito

for di comienso. El a cumpli cu expectativanan den estilo cu un atake di distancia largo den un ascenso brutal.

Ronde van Vlaanderen ta un di e “monumentonan” di ciclismo – e cinco evento di un solo dia mas prestigioso den e deporte – hunto cu Milan-San Remo, Paris-Roubaix, Liege-Bastogne-Liege y e Giro di Lombardia. Organisa pa prome biaha na 1913, e careda tambe ta cono-

## Van der Poel ta gana Ronde van Vlaanderen pa di tres biaha, empatando record

ci como De Ronde. E ta conta cu varios ascenso cortico pero dificil, y ta un di e dos clasico cu seccionnan di piedra hunto cu Paris-Roubaix.

Elisa Longo Borghini a gana e careda femenino pa di dos biaha despues di su victoria na 2015 na Vlaanderen. El a gana un sprint dilanti di Kasia Niewiadoma y Shirin van Anrooij.

Van der Poel a ataca for di un grupo di competidor den e ascenso di e Koppenberg, cu como 45km faltando den e careda.

Ivan Garcia Cortina, e unico ciclista cu a breakaway, tabatin un programa mecanico y a keda traga riba e piedranan cu a bira resbaladizo door di awasero. Mayoria di

e ciclistanan mester a baha y cana e subida iconico, mientras Van der Poel, sinta firme riba su asiento, a usa su poder inmenso pa alcanza e cumbre di e sero prome, y despues a destrui e grupo.

Anima pa miles di fanatico gritando cant’i caminda, Van der Poel no a mira atras despues y a habri un gap enorme mientras el e a continua su impresionante esfuerzo solo den e ascensonan restante. Van der Poel a baha velocidad cerca di e final, y unabes cu a crusa e linea, a hisa su bicicleta den triunfo.

Van der Poel a join un grupo di ciclista cu e mayor cantidad di victoria den Ronde van Vlaanderen (3), hunto cu Achiel Buysse, Fiorenzo Magni, Eric Leman, Johan

Musseuw, Tom Boonen y Fabian Cancellara.

Luca Mozzato tabata e miho di e siguidonan pa yega na di dos lugá prome cu Nils Politt, despues cu a relega Michael Matthews for di tres na di 11 lugá despues di un decision di hurado.

Campeon defensor Tadej Pogacar tabata ausente di e careda e aña aki, enfocando riba su preparacion pa Liege-Bastogne-Liege dia 21 di april y e Giro d’Italia na mei. Otro nombrenan grandi cu tabata ausente ta inclui Wout van Aert y cu compatriota Belga, Jasper Stuyven, kende ambos a keda descarta despues cu a crash na velocidad halto durante un evento di preparacion e siman anterior.

## Sesion informativo riba proyecto “Preparacion Fisico” di Comité Olimpico Arubano un exito rotundo

Durante un sesion informativo cu a tuma lugá na oficina di Stichting Sportsubsidie, Comité Olimpico Arubano su team tecnico Direccion Di Deporte a duna informacion riba e proyecto di preparacion fisico, cu ta den pleno ehecucion.

A duna tur persona interesa e oportunidad pa por aplica pa e proyecto aki, unda lo tin varios persona cu lo keda cu e tarea pa asisti e atletanan cu ta forma parti di e team di COA cu nan entrenamiento na nivel di preparacion fisico. E proyecto aki den su prome fase lo ta uno “piloto”, unda cu lo prepara un plan y strategia pa e siguiente 8 luna, pues te fin di aña 2024. Na conclusion di esaki lo evalua y adapta lo necesario pa sigui cune a



plaso largo.

E team di COA a keda hopi satisfecho cu e acogida, unda a conta mas cu 25 hende cu a aplica pa e posibilidad di por forma parti di e Proyecto aki, y durante e anochi informativo a asisti alrededor 18 hende cu a aplica. Esaki sigur ta

un señal positivo cu tin hopi profesional den e ramo deportivo cu interes den forma parti di e ekipo di COA, y cu nan ta mira e progreso cu ta bin ta experiencia por medio di e mehoracion di resultado na weganan den ciclo olimpico. Importante pa nota cu tur persona cu a presenta ta



persona cu preparacion den e mundo di entrenador ademas di tin experiencia Amplio, sea como preparador fisico, entrenador di club of di federacion.

Durante e sesion informativo, a elabora riba e diferente rekisito, tarea y necesidadnan pa por cumpli cu e Proyecto, y a splica e procedura di seleccion pa finalmente yega

na e profesionalnan cu lo keda cu a tarea pa haci e trabao di preparacion fisico. Pa e Proyecto aki, e enfoka lo ta e grupo di atleta hoben, cu ta encera e “youth & junior athletes”, pues nos atletanan pa futuro ciclonan olimpico, cuminsando cu e siguiente cu lo ta 2025-2028 culminando cu weganan Olimpico di Los Angeles 2028.



Suma liber di impuesto riba ekipahe di biaheronan ta subi di 400 pa 900 florin entrante dia 1 di april 2024

Exoneracion ta conta solamente pa articulonnan y productonan di uso personal



Minister di Finanzas, Xiomara Maduro ta informa cu entrante 1 di april 2024 e suma di exoneracion di impuesto riba ekipahe di biaheronan ta aumenta di Afl. 400 pa Afl. 900.

Esaki ta conta pa biaheronan cu ta trece articulonnan y productonan na momento cu yega Aruba bek for di exterior. Generalmente, tur biahero tin derecho riba exoneracion di impuesto riba un cantidad limita di articulonnan y productonan cu ta paga accijns. E balor maximo riba e factura

cu cada biahero tin derecho riba exoneracion di impuesto entrante 1 di april 2024 ta bira Afl. 900. Esaki ta aplicable riba entre otro, articulonnan di paña, sapato, holoshi, celular, cos di hunga, y productonan di beyesa.

Articulonnan y productonan cu tin un balor di factura cu ta surpasa Afl. 900, mester paga impuesto di importacion ariba e articulo completo.

Pa productonan di accijns manera alcohol y sigaria, cada biahero por trece: 200 pida (1 slof) di sigaria, of 25 pida di siga, of 50 pida di cigarillos, of 250 gram di tabaco 1 liter di bebida fuerte p.e. rum of whisky, of 2,25 liter di biña, of 3 liter di cerbes. Riba e productonan aki no mester paga accijns. Den e

caso cu e biahero surpasa e cantidadnan aki, lo mester paga accijns riba e productonan.


E mandatario ta sigui informa cu pa bin na remarke pa exoneracion di impuesto, tur biahero:

- Mester tin minimo 16 aña di edad
- Mester tene na cuenta cu e exoneracion ta conta solamente pa articulonnan/productonan di uso personal.
- Mester tene na cuenta cu pa cierto articulonnan/productonan entrada ta prohibi of lo tin mester di un permiso, manera drones, remedi, mata y carni.

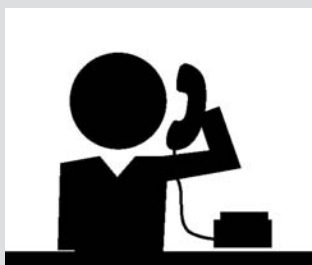
Minister di Finanzas ta subraya cu Aduana ta haci control riba ekipahe y pa biaheronan warda e facturanan pa por calcula e balor di e



productonan cu a cumpra. Facebook Departamento di Aduana Aruba. Pa mas informacion acudi na [www.douane.aw](http://www.douane.aw) of pagina di

Resultado Sorteo maart 28, 30 y 31			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIAHUEBS 28		DIASABRA 30	
DIARIO	KORSOU	DIARIO	KORSOU
9573	4954	-	-
2886	7155	-	-
3235	6477	-	-
SUPER4		SUPER5	
1175	7450	-	-
1630	7489	-	-
FLAMINGO		FLAMINGO	
1175	7450	-	-
1630	7489	-	-
DIADOMINGO 31		DIADOMINGO 31	
DIARIO	KORSOU	DIARIO	KORSOU
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
SUPER4		SUPER5	
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
FLAMINGO		FLAMINGO	
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
DIADOMINGO MERDIA		DIADOMINGO MERDIA	
LOTTO 5		LOTTO 5	
Sorteo # 4223	Sorteo # 8206	Sorteo # 4225	Sorteo # 8207
7302	9983	1543	8720
8994	1562	9817	9110
8002	7863	4369	6668
X2	FP	fp	x2
BIG 4	BIG 4	BIG 4	BIG 4
Sorteo # 4223	Sorteo # 7250	Sorteo # 4225	Sorteo # 7251
8749	6281	2155	5471
X2	X2	fp	fp
UFF	UFF	UFF	UFF
Sorteo # 2279	Sorteo # 1955	Sorteo # 2281	Sorteo # 1956
9090	8251	2844	7013
ZODIAC	ZODIAC	ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 4223	Sorteo # 6009	Sorteo # 4225	Sorteo # 6010
0775	9031	9604	7905
Scorpio	Sagitario	Tauro	Leo
LUCKY 3	LUCKY 3	LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 1097	Sorteo # 939	Sorteo # 1099	Sorteo # 940
809	277	996	222
X2	X3	fp	x5
LOTTO DIA		LOTTO DIA	
Sorteo # 6429	01-07-28-29-30	Sorteo # 6430	07-14-19-23-28
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
10 x Match 4	74.000,-	8 x Match 4	78.000,-
183 x Afl. 8,00		162 x Afl. 8,00	
MEGA		MEGA	
Sorteo # 1649	02-04-23-24	Sorteo # 1650	04-05-15-23-25
0 x Jackpot	Mega Ball 09	0 x Jackpot	Mega Ball
0 x match 4	Proximo Jackpot	0 x match 4	Proximo Jackpot
5 x Afl. 500,00	320.000,-	0 x Afl. 500,00	320.000,-
47 x Afl. 50,00		0 x Afl. 50,00	
50 x Afl. 15,00		0 x Afl. 15,00	
MEGA		MEGA	
Sorteo # 1649	Afl. 420.000,-	Sorteo # 1650	Afl. 420.000,-
0 x Jackpot		0 x Jackpot	
0 x match 4		0 x match 4	
5 x Afl. 500,00		0 x Afl. 500,00	
47 x Afl. 50,00		0 x Afl. 50,00	
50 x Afl. 15,00		0 x Afl. 15,00	
KORSOU		KORSOU	
Sorteo #	Sorteo #	Sorteo #	Sorteo #
Sorteo # 1098	Sorteo # 940	Sorteo # 1099	Sorteo # 940
356	222	996	222
FP	x5	fp	x5





#### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

#### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

#### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

#### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

#### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

#### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

#### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

#### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

#### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

#### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14

Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

#### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

#### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

#### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

#### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



#### Dokter na warda

**Oranjestad San Nicolas**  
**Hospital Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

#### Botica na warda

**Oranjestad: San Nicolas:**  
Eagle San Lucas  
Tel. 587 9011 Tel. 584 5119  
**EMERGENCIA 911**

#### POLIS

**Oranjestad 100**  
**San Nicolas 104**  
**Santa Cruz 105**  
**Noord 107**  
**Tip Line 11141**  
**Brandweer 115**  
**Ambulance 911**  
**Hospital 527-4000**  
**Imsan 524-8833**  
**Warda Costa 913**  
**Seguridad Nacional 11911**  
**Cruz Cora 582-2219**

#### BOTICA

**Aloe 584-4606**  
**4 Centro Medico 584-5794**  
**Central 585-1965**  
**Dakota 588-7364**  
**Del Pueblo 582-1253**  
**Eagle 587-9011**  
**Kibrahacha 583-4908**  
**Maria 585-8145**  
**Di Servicio Noord 586-4606**  
**Oduber 582-1780**  
**Paradera 588-6638**  
**San Lucas 584-5119**  
**San Nicolas 584-5712**  
**Santa Anna 586-8181**  
**Santa Cruz 585-8028**  
**Sero Preto 584-4833**  
**Trupial 583-8560**

#### UTILIDAD

**Setar 117**  
**Web 525-4600**  
**Elmar 523-7147**

#### FUNERARIA

**Aurora 588-6699**  
**Royal Funeral H. 586-4444**  
**Ad Patres 584-2299**  
**Olive Tree 584-8888**

#### Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**  
Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900

#### A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024

## Dia 2 di april ta ultimo dia pa entrega e 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2023

*Mester entrega e listanan via e portal 'BO impuesto'*

**Departamento di Impuesto ta informa cu dia 2 di april 2024 ta ultimo dia pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2023. Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal 'BO impuesto' (BOi) di Departamento di Impuesto.**

Entrega den forma digital Tanto e 'Verzamelloonstaat' (of VZL) como e 'Verzamelstaat opgaaf derden' (of VOD) di aña 2023 ta disponibel den e portal 'BO impuesto'. E doño di trabou of comerciante por yena e datonan rekeri den e portal mes of por scoge pa upload e XML-file, cu ta wordo produci door di su programa di payroll. Alabes tin e opcion pa uza e MS Excel filenan di Departamento di Impuesto cu yama "e-Verzamelloonstaat" y "e-Verzamelstaat Opgaaf Derden". Despues di yena e datonan den e MS Excel file, mester converti esaki den un XML-file pa por upload esaki den e portal BO impuesto.

Por baha e MS Excel filenan via impuesto.aw. Click riba e folder "Loonbelasting" riba e pagina principal; despues click riba Loonbelasting 2023. Ta bon pa tene na cuenta cu no ta posibel mas pa entrega un USB stick of manda e filenan via e-mail. Si tin pregunta con pa genera e XML-file for di e programa di payroll, mester tuma contacto cu e payroll provider concerni.

**Ahustacion di e datonan** Despues di entrega (submit) e datonan di e VZL of VOD via e portal y a ripara cu mester haci ahustacion den e datonan, esaki ta posibel. Den e caso aki, mester traha un XML-file nobo y completo.

#### Chapi y Verf Handiman

Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio, school. Nos ta tira sushi afo  
**Cel. 561 1397**

217622



E comerciante of doño di trabou ta haci e ahustacionnan prome den e programa di payroll of MS Excel file cu el a download di e website di Departament di Impuesto. Na final ta converti e datonan den un XML-file. Despues ta bay den e portal y via e teggel 'History' ta busca e lista di 2023 y click riba e icon di potlood na banda drechi pa habri e documento y upload e XML-file nobo.

#### Fecha final

Pa e listanan di aña 2023, e fecha final pa entrega esakinan ta bira 2 di april 2024 debi cu dia 31 di maart 2024 ta cay den weekend y dia 1 di april

ta un dia festivo. Den añanan anterior, e fecha final tawata 31 di januari, pero a bin cambio di ley y awor tur aña e fecha final ta 31 di maart.

#### No tin prolongacion di termino

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e 'Verzamelloonstaat' of e 'Verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2023 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet di Afl. 10.000 maximo.

## Pronostico di tempo

#### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 32 grado Celsius.

Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius.  
UV index: 12

Bahada di solo: 6:51pm.  
Subida di solo: 6:35am.

#### Biento:

Moder for di direccion entre oost y noordoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

#### Situacion general di tempo:

Un area di presion halto riba Atlantico lo sigui domina tempo den region, sos-



teniendo un biento modera te basta fuerte, posiblemente fuerte den rafaga. Di otro un banda, humedad den nivelnan mas abou a aumenta y esaki lo por induci un awasero pasahero te breve durante principalmente oranan di marduga y mainta trempan.

#### Condicion maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia. Na partinan zuid: trankil, entre 1 pa 2 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan di 4 pa 5 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Mi ta halsa mi bista na serunan:  
di unda mi yudansa ta bin di Señor  
ku a traha shelo y tera”  
Salmo 121-2

A bay sosega den number di Señor:



**Karel Croes**  
Cariñosamente yama: Calito  
\*02-05-1942 - †25-03-2024

Na number di su:

Mayornan:

†Maximina (Chimina) Croes-Henriquez  
†Sireno Croes

Rumannan:

†Bibiana (Nana) Rasmijn-Croes  
†Augustin (Buchi) Croes y Irena Reynoso  
Dominico (Nico) Croes y Anna Croes-  
Werleman na Hulanda  
†Eddy Croes  
Isenia Ras-Croes  
Felecita Croes

Sobrino(a)nan:

Luisa Rasmijn y famia  
Cecilia Rasmijn y famia na Hulanda  
Juan Rasmijn y famia  
Ricardo Rasmijn y famia  
Mario Rasmijn y famia na Hulanda  
Lucia Hoek-Rasmijn y famia  
Angelique Croes y famia na Hulanda  
Minco Croes y famia na Hulanda  
Tamara de Cuba-Loefstok y famia  
Bryan Loefstok y famia na Colombia

Ihanan, primo y primanan, sobre sobrino(a)nan,  
conocirnan, personal y compañeronan di Cas di  
Machi y demas famianan.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo  
tuma lugar diamars 2 di April 2024 na Misa  
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9:00  
-11:00 or di mainta.

Despues lo sigi pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un  
algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di  
condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

E amor nunca lo disperse  
mi ta simplemente na e otro banda, ey lo mi sigi biba  
den brasa di mi Dios tata.

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Lisana Marcolina Wever**  
Cariñosamente yama “Pepe Lisana, Dudu”  
\*27-07-1937 - †23-03-2024

Na number di su:

Yiunan:

Reynold y Marybel  
Nelly y Jaime  
Rosana y Emilio  
Pier y Dagmar  
Lexie y Nirvana

Nieto/nietanan:

Kerby y Sam  
Jaime Jose y Liseth  
Lismar Briesen  
Emilio y Claudia  
Lissey y Shaquille  
Danny  
Pier Angelina  
Xaviee y Qianra

Bisanieto/bisanietanan:

Lianney, Habillianne, Xeyly, Habib, Miranda y  
Xaviandra

Cuñia: Saritha Wever Maldonado

Subrino/subrinanan:

Michaelle y Ronald, Amira, Henry y Raquel, Tico y  
Vivian, Jeffrey,  
Lloyd y Froukje, Peter y Liesje, Miangela, Danilo,  
Luisa, Lupe, Orangel, Anita, y Yuli.  
Primonan y famianan  
na Venezuela.

Un danki special na Geraldine, Shakira y henter e  
team di Cas Amada 60+.

Demas famia: Wever, Solognier, Fernandez, Bonini,  
Martinez, Wijckelsma, Ramkisson, Briesen, Falconi,  
de Goeij, Ras, Chirinos, Grovell, Hidalgo, Kock,  
Croes, Westerburger, Irausquin, Silva, Weffer, Laclé,  
Querales, Urribarri, Solagnier.

Ta invita tur famia, amigo(a)nan, bisñanan,  
amistadnan y conocirnan pa asisti na acto di  
condolencia y entierro cual lo tuma lugar na Aurora  
Funeral Home diamars 2 di april 2024 di 1:30 pa 4’or  
di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana  
Basora.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un  
of otro persona.

Ta duel nos, pero despues di entierro nos no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi porfavor si por pone celular na silencio y  
no saca potret.

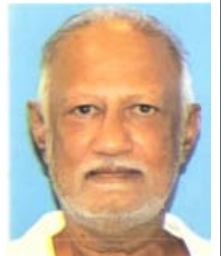
# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Man nan cu semper tawata ocupa,  
awor hunto y keto  
A duna un bida completo, manera bo  
boluntad  
Bo bataya a wordo lucha, cu inquietud  
pero yen di curashi y balor  
Sumamente fuerte bo tabata ta, y awor  
a termina  
Asina mes ta bon, awor bay sosega”



Den seno familiar y rondona cu hopi  
amor, a bay sosega nos casa, tata, welo y  
bisabuelo;

### Henry Willem Vishnudatt

Surinam 31-12-1944 - Aruba 27- 03-2024

Pa aña nan largo maestro den educacion basico y secundario.  
Deportista cu pasion pa futbol y amante di naturalesa.

Su casa: Johanna Vishnudatt Banwarie

Yiunan:

Sahirra Vishnudatt y Martijn van Houdt  
Anjali Vishnudatt y Lisandro Zambrano  
Shalini Vishnudatt y Audrick Croes  
Ashwin Vishnudatt

Nieto / Nieta nan:

Erisah Vishnudatt (mescos yiu) y Junior Feliciano  
Danyaël Dix  
Yahraël Vishnudatt  
Asha Vishnudatt

Su Bisanieto: Aiden

Rumanan:

Jozef Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda.  
† Alice Landman Vishnudatt y famia na Surinam, Hulanda y  
Merca  
Karel Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda  
† Ramon Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda  
† Hendrick Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda  
Lilian Khoesial y famia na Hulanda

Prima stima: Francisca (Ciska) Vishnudatt

Subrina nan stima:

Ingrid y Rita Vishnudatt y famia  
Sharda Nirandjan y famia  
Anjali Kanhai

Nos ayudante na cas: Marlin Damis y famia

Amiga stima: Cecilia (Lia) van Kempen

Demas famia, amigo y conocirnan: Vishnudatt, Panday,  
Chikhoer, Mac-Jannet, Matthew, Saheblal, Clark, Parto,  
Guiamo, Lo A Njoe, Richardson, Croes, van Kempen,  
Zievinger, Pieters, Bouwman, van Oosterhout, Mathoera,  
Marquez Contreras, Rozenhoff, Tromp y Derquin Cuisman.  
Pedro, Carmen y demas bisiña nan.  
Ex-collega nan y estudiante nan di educacion basico y  
secundario. Futbolistanan y miembro di mancho anterior di S.V.  
Phoenix y San Luis Deportivo.

Nos gratitud inmenso ta bay na dr. J.S. van Trigt. dr. Benjamin  
Croes y su equipo di ICU na HOH. dr. Garcia Sanz y equipo  
di Dialyse na Imsan. drs. Shantelle de Cuba y Botica BENU  
Ponton, Mireille di Buurtzorg y LiteLife Medicab. Y tur otro  
persona cu di un of otro manera a contrubui den e bida di nos  
casa y tata stima.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na acto di  
condolencia cual lo tuma lugar diahuebs 4 di April 2024 di 7’or  
pa 9’or di anochi na Royal Funeral Home.  
Despedida lo tuma lugar diabierna 5 di April 2024 di 9’or pa  
11’or di mainta na Royal Funeral Home.  
Despues di 11or acto di cremacion lo tuma lugar den seno  
familiar.

Famia ta pidi pa na luga di flor of krans, pa hasi un donacion na  
un Fundacion Diabetico. Lo tin un box disponibel na entrada  
di e sala.

Nos kier a pidi disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida  
number di algun famia, amigo of conocir.

Lamentablemente nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bou di alanan di Dios mi ta sigur, abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omniponente, bisa señor, mi refugio, mi forti, mi dios den kende mi ta pone mi konfiansa Salmo 91:1-2

Cu boluntad di dios, nos ta participa fayecimento di nos casa, tata, ruman stima



**Aroldo Leon Perez**  
Mihor conoci como "Hayot" of "Rubi"  
\*11-04-1955 - †28-03-2024

Casa: Olivia Perez-Maduro  
Yiunan: Erol Oliver Perez  
Carolina Nicola Perez

Tata: † Dominico Perez  
Mama: † Carolina Dorothea Perez-Hill

Ruman: † Pedro Perez y famia  
† Beatrix Perez  
Carmen Hoek-Perez y famia  
† Dominico Perez y famia  
† Jose Jesus, Chita Perez-Donata y famia  
Urbano Perez y famia  
Castro Perez y famia  
Filomena de Cuba-Perez y famia

Swa:  
Edwin Maduro y Johanna Kelly  
† Eric Maduro  
Erwin Maduro, Yosmar Maduro-Sneek y famia

Cuñia:  
Lilian Maduro y famia  
Carin Dirksz-Maduro, Andres Dirksz y famia

Comer/ Comper:  
Mario y Luz Carrera y famia  
Edilio y Judith Molina y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisña y amistades, su ex coleganan di Casino, su amigonan di Noord Taekwondo Center.

Demas famia:  
Perez, Maduro, Alvarez, Hoek, Donata, Kelly, Dirksz, Henriquez, Carrera, Molina, Hill, Giel, Faro, Tromp, Scharbaay, Ruiz, Velazquez, Cabenda, Kock, Fraser, Lienhart, Bareno, Luidens, Lampe, Griffith, Boekhoudt, Gijsbertha, Boezem, Amatsamino, Madayag.

Un danki special na Dr. M. Ho-Kang-You, Dr. Gonzalez y Shantelle de Cuba.

Nos ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 03 april 2024 09:00 – 11:00 na Aurora Funeral Home. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conocer.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta sperami ta bunita.  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.  
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu profundo tristeza den nos curason, pero agradecido na Señor pa tur locual el a haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



**Rigoberto Patrick Henriquez**  
\* 13-01-1973 - † 26-03-2024  
Cariñosamente yama "Rigo", "Rigoletto", "Peps", "Juni"

Na number di su:  
Tata y mama:  
† Rigoberto "Ro" Henriquez y Patricia Henriquez-de Cuba

Rumannan:  
Derrick Henriquez, esposa y yiunan  
Jonathan Henriquez y esposa

Sobrino(a)nan stima:  
Anna-Patricia Henriquez su prinses  
Jhondrick Henriquez su prins

Omonan y tantanan:  
Alberto "Boci" y † Mary de Cuba-Henriquez y yiu  
† Juancito y Annie Thijzen-Henriquez y yiunan  
† Francisco y Maria y Schwengle-Henriquez y yiunan  
† Genaro "Nai" Henriquez  
Helena y David Odor--de Cuba y yiunan  
Felipe "Buchi" de Cuba y Filomena Wouters y yiunan  
† Lilly de Cuba  
Grace de Cuba  
† Pedro "Shon Pe" de Cuba  
Editha de Cuba y yiunan  
† Robert "Roy" de Cuba y yiunan  
Stanley de Cuba y yiunan  
† Dennis de Cuba y yiunan  
Eileen de Cuba y Shonme Pedro y yiunan  
Danella de Cuba y yiunan  
Darline de Cuba

Cuñanan:  
Blanca Henriquez-Giron Blanco  
Rubi Henriquez-Giron Blanco

Padrinoan y madrina: David Odor y † Ramona Winklaar  
Felipe "Buchi" de Cuba  
Iha(nan): Aaron de Lange, Anna-Patricia Henriquez

Su primo ruman:  
David Odor Jr y famia

Primo(a)nan, amigo(a)nan, ex compañero nan di Leo Club, ex miembro di team Leo's Racing y Don Chato, ex colega nan di Do it Center, Wendys, Pricesmart, Maggy's, Insel Air, Air Aruba y demas famia nan na Hulanda y Merca: Henriquez, de Cuba, Thijzen, van der Linden, de Lange, Schwengle, Noguera, van de Linde, Thijsen, Odor, Pedro, Winterdal, Tromp, Werleman, Croes, Bislick, Kock, Paskel, Lampe, Rasmijn, Martinus, Wouters, Loopstok, Ras, Koolman, Giron Blanco, Jacobs, Ponson, Wever, Boekhoudt, Wernet, Leo, Jansen, Smith, Maduro, Angela, Burleson, Buritica, Dirks, Goncalves, Correia de Andrade.

Su bon amigo di infancia: Raymond Wever

Su bon amigo nan di cas: Aldrin Wever, Wlandi Jacobs, Angelo Koolman, Luis Koolman, Armando Boekhoudt, Gilbert "Chato" Wernet, Henny Leo, Giovanni Leo

Su bon amigo nan di Corsou: Lilian, Dalila, Franklin Jansen y famia

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida number di algun famia, amigo of conocer.

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar diamars 2 april 2024 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar diaranson 3 april 2024 di 2or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home. Despues lo sali pa santana catolico San Hose na Savaneta.

Alavez ta pidi pa bin bisti na color alegre, door cu nos defunto stima semper tabata un persona alegre.

Nos ta participa cu lamentablemente despues di entiero di nos defunto stima nos no ta tuma bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33



Nos ta anuncia fayecimento di:

**Jose Antonio Arends**  
Cariñosamente yama "Jo" of "Pacholo"  
\*11-02-1943 - †27-03-2024

Na number di su casa: Filomena Arends-Tromp

Mayornan den feliz memoria:  
† Juan Hoevertsz y † Johana Arends

Yiunan:  
Josello y Gladys Arends  
Junior y Virna Arends

Rumanan:  
Henry Arends y famia  
Rolando Arends y famia

Nieto y nieta(nan):  
Jeanrick Arends  
Vernon Arends  
Jennifer Arends  
Kiandra Arends  
Sobrino y Sobrina  
Marisela Arends  
Xiomara Arends  
Henry Arends  
Roleini Arends  
Max Arends

Primo y primanan, ihanan, conocirnan, amistadnan, demas famia: Arends, Tromp, Croes, Trimon, Hoevertsz, Vrolijk, De Cuba, Lacle, Kelly

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar Diaranson 3 di April 2024 di 2or - 4or di merdia na Misa Santa Filomena Paradera, despues di esaki e acto di cremación lo tuma lugar den seno familiar  
Nos sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke El a haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Serca Dios mi alma ta na paz Di djE mi salvacion ta bini" Salmo 62:1



**Omar Anthony Franken**  
"Chino, Frankie, Kestein"  
\*11-11-1968 - †22-03-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



## Romania y Bulgaria ta uni parcialmente na zona di biahe Schengen



**(AP) - Romania y Bulgaria ta uni parcialmente na Europa su zona libre di chekeo di identificacion riba diadomingo, cual a marca un paso nobo den e dos pais su integracion cu Union Europeo.**

Despues di añanan largo di negociacion pa uni e area di Schengen, tin awa acceso liber pa e biaheronan cu ta yega via lama of aire for di ambos pais. Sinembargo, e evaluacion na frontera di tera lo permanece na luga a causa di oposicion primeramente for di Austria cual tin hopi

tempo ta blokia nan a causa di preocupacionnan di migracion.

President di Comision di Union Europeo, Ursula von der Leyen a yama e cambio aki un “exito grandi pa ambos pais” y un “momento historico” pa loke ta e zona liber di biahe mundial mas grandi. E area Schengen a keda estableci den año 1985. Prome cu Bulgaria y Romania su admision, e tabatin 23 di e 27 estado miembro, conhuntamente cu Switzerland, Norway, Iceland y Liechtenstein. Alrededor di 3.5 miyon

persona ta crusa e frontera interno cada dia.

Austria a veto Romano y Bulgaria su admision na e area Schengen den fin di año 2022 pero a permiti Croatia acceso completo. Bulgaria y Romania a uni na Union Europeo den año 2007 y Croatia den año 2013. Siegfried Muresan, un miembro Romano di e Parlamento Europeo, a cota The Associated Press cu esaki ta un “prome paso importante” cu lo beneficia miyones di pasahero anualmente.

“Bulgaria y Romania tin hopi año ta cumpli cu e tur criterio pa uni na Schengen area, nos tin e derecho di uni na e frontera terrestre tambe,” el a bisa, agregando cu e “lo ofrece argumento adicional na estado miembro di Union Europeo cu tin tempo ta veto su acceso completo.”

Prome Minister di Romania Marcel Ciolacu a yama esaki un “logro bon mereci” pa Romania y a bisa cu esaki lo beneficia ciudadanonan cu por biaha cu mas facilidad y lo mehora e economia



## Gobierno Escoces ta bisa cu un ley nobo lo combati crimen di odio

**(AP) - Un ley nobo contra mensahenan di odio a drenta na vigor na Escocia dialuna, elogia pa algun pero critica pa otronan, kendenan ta bisa cu su provisionnan por criminalisa puntonan di bista religioso of chistenan di mal gusto.**

Hate Crime and Public Order (Scotland) Act ta haci un ofensa pa genera odio cu menasa of comportamiento abusivo a base di caracteristicanan incluyendo edad, discapacidad, religion, orientacion sexual y identidad transgenero. Odio racial ya caba a ser prohibi bao un ley di año 1986.

E sentencia maximo ta 7 año den prison.

E legislacion aki no ta especificamente prohibi odio contra hende muhe. Gobierno Escoces a bisa cu lo atende esaki cu un ley separa proximo, pa loke ta trata asuntonan misogeno. Minister di Escocia pa Seguridad di Victoria y Comunidad, Siobhian Brown a bisa cu e ley nobo lo yuda construi “comunidadnan safe cu ta biba liber



di odio y prehuicio.” “Nos ta reconoce cu e impacto riba esunnan cu ricibi e atakenan fisico, verbal of online por ta traumatico y cambia bida,” el a splica. “E legislacion aki ta un elemento esencial pa un strategia mas amplio na combati e daño aki.” Criticonan ta argumenta cu

e ley aki lo tin un efecto riba libertad di expresion, cual ta haci cu hendenan tin miedo di expresa nan punto di bista. E legislacion aki a keda aproba pa e Parlamento di Escocia casi 3 año atras, pero a keda atrasa mientras tabata regla su implementacion. Activista veterano den derechonan

humano, Peter Tatchell a bisa cu e ley tabatin bon intencion pero ta vago, confiando riba “interpretacion subhetivo” di loke ta constitui abuso y permiti e personanan reporta supuesto ofensanan anonimamente.

E gobierno lidera pa Scot-

tish National Party na Edinburgh ta bisa cu legislacion ta inclui proteccion di libertad di expresion, incluyendo un garantia specifico cu personanan por te ainda “ridiculisar of insulta” religion.

Autor di “Harry Potter” J.K. Rowling, ken a denuncia e ley, ta entre e criticonan cu ta bisa esaki por ser usa pa silenciar loke ta conoci como feministanan cu ta critico di e generonan, ken ta argumenta cu e derechonan pa muhenan transgenero no mester bin bao sacrificio di esunnan cu ta nace biologicamente como hende muhe.

Mientrastanto, e organizacionnan di polis ta preocupa cu e ley lo causa un fluho di reportahenan di abuso online. “David Kennedy, secretario general di Scottish Police Federation, a bisa cu e ley por “causa caos cu e confiansa den polis.” Ademas, Association of Scottish Police Superintendents a skirbi na legisladornan cu ta expresa preocupacion cu e ley por ser “usa como un arma” pa “activistanan.”



## Alemania ta legalisa posesion di cantidadnan chikito di cannabis

(AP) - Esunnan cu ta campaña pa marihuana den Alemania a huma marihuana como celebracion di e pais su legalisacion di posesion di cantidadnan chikito di cannabis pa uso recreacional a pesar di obhecion di dokter y polis.

German Cannabis Association, cual a campaña pa e ley nobo, a organisa un 'smoke-in' na Brandenburg Gate na Berlin ora cu e ley a drenta na vigor marduga. Otro eventonan di consumo publico tabata programa na henter e pais, incluyendo uno dilanti e catedral Cologne y otronan na Hamburg, Regensburg y Dortmund.

Alemania ta bira e tercer pais den e union Europeo pa legalisa cannabis pa uso personal despues di Malta y Luxembourg. Gobierno a argumenta cu e legalisacion



aki lo kita balor di e trafico criminal, duna proteccion contra impuridadnan dañino y duna e polis mas tempo pa crimennan serio mientras e ta provee proteccion contra uso pa muchanan bao 18 aña.

E ley nobo ta legalisa posesion pa adultonan te cu 25 gram di marihuana pa uso recreacional y ta permiti in-

dividuonan cultiva te hasta 3 mata nan mes. Ta prohibi uso dentro di 100 meter di e entrada di un scol. Esaki tur ta forma parti di e legislacion cu a drenta na vigor dialuna.

Residentenan Aleman di 18 aña of mas lo ser permiti pa join clubnan di "cannabis" cu un maximo di 500 miembro cada un, cuminsando for di



juli 1. Individuonan lo ser permiti cumpra te hasta 25 gram pa dia y un maximo di 50 gram pa luna, un cantidad limita na 30 gram pa personanan cu menos di 21 aña. Tampoco lo permiti ta miembro di mas cu un club. E club su gastonan lo ser cubri pa e tarifanan di miembresia, cual mester ser dicta pa e cantidad di marihuana cu e miembro

usa. E legislacion tambe ta haci yamado pa amnistia bao cual e sentencianan pa e ofensanan relaciona cu cannabis cu no lo ta ilegal mas mester keda reevalua y den varios caso retira. Autoridadnan regional ta preocupa cu e sistema hudicial lo keda sobrecarga pa e miles di casonan.

## Islanan Griego ta lansa programa di visa nobo pa bishitantenan di Turkia

(AP) - Oficialnan riba e isla Griego di Rhodes a habri un terminal di visa pa vakantie nobo pa e bishitantenan Turco dialuna, como parti di esfuerso diplomatico pa alivia e tensionnan entre e dos pais.

E visa di acceso limita lo permiti e Turconan bishita 10 isla Griego pa te hasta un siman sin mester aplica pa acceso completo na Union Europeo su zona di biahe sin paspoort, conoci como Schengen.

Miembronan di NATO, Grecia y Turkia a lansa varios iniciativa aña pasa pa purba di pone un banda disputanan di decadanan atras, mas tanto a causa di frontera di lama y derechonan di mineral den Lama Egeo, pa enfoca riba importacion y exportacion.

President di Turkia, Recep Tayyip Erdogan a bishita Prome Minister Griego, Kyriakos Mitsotakis den December pa firma un serie di acuerdo di cooperacion bilateral na Atenas. Mitsotakis lo bishita Turkia proximo luna. "E visa express por ser otorga no solamente den zomer, sino henter aña. E medida ta diseña pa mehora turismo den areanan y na algun momentonan di e aña unda no tin hopi trafico, esaki ta nifica



cu e lo yuda e economianan local," Mitsotakis a skirbi den un publicacion online diadomingo.

Otorga na wafnan Griego cu ta participando, e visa nobo lo costa 60 euro y lo inclui un evaluacion di paspoort ademas di pone fingerprint den record, mientras e bishitantenan no lo ser permiti

biaha bay otro miembronan estado di Union Europeo, oficialnan Griego a bisa. "E sistema nobo ta cla y tin mas demanda di bishitantenan Turco. Pero no tabatin boto programa pa yega awe. Nos a mira yegadanan anteriormente e siman aki," Vassilis Vayiannakis, hefe di Rhodes Port Fund, el a conta AP. E islanan den e programa di

visa di vakantie tur ta cay alrededor di e costa di Turkia y tambe ta inclui Lesbos, Limnos, Chios, Samos, Leros, Kalymnos, Kos, Symi y Kastellorizo, cu e islanan mas chikito den plan pa uni den juni.

Turkia tin hopi tempo ta busca reglanan di biahe mas relaha pa su ciudadanonan bishitan-

do Union Europeo como intercambio pa su cooperacion cu miembronan estado di e bloc, cu ta inclui esfuersonan cu ta evita inmigracion ilegal. Turismo ta un industria vital pa economia Griego. E pais a duna bon bini na 32,7 miyon bishitantenan, cual a recauda 20.5 biyon euro segun e data di banco central.